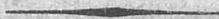


**ПРЕСКЪРТАРЕ**  
**DE**  
**АСТРОНОМІЕ**

**ПОПЪЛАРЪ.**



**Традѹсѹ дін Франгозѹше.**



**Кѹ фігѹрї.**



**Бѹкѹрещї 1839**

**Тїпографїа Лѹї Адгѹст Рѹоф.**

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

ПРѢ ꙖNNЪЛЦАТЪЛЪІ

и

ПРѢ ЛЪMINАТЪЛЪІ

DOMN A TOATЪ ЦАРА-POMѦNЪCKЪ

**ALEXCAN-  
DPЪ**

**DIM. TIKА**

ꙖnkinaTЪ

de

editopъл.

## ПРЪ АННЪАЦАТЕ DOAMNE!

Мъріеа Роастръ vine voind a 'уї  
priimit dedicație *BIBLIOTECĂ* pentръ  
*TINERIMEA ROMANA*, dovedind prin  
acheastъ фантъ de Анкхражаре спріжі-  
ніеа че фачеуї Мъріеа Роастръ орї-  
къріеа Антрепріндерї че прїведе спре  
Антіндеа Анвѣцѣтѣреї оѵцеуї.

Ехрона, каре се хїтъ акѣм асѣпра  
Прїнципатѣрілор кѣ маї тѣлт їнтерес де  
кѣт орї-кѣнд, требѣе съ уїе кѣ Ан-  
нѣацеа Роастръ окротїуї маї кѣ  
dın adїncѣл орї-че-лѣкрѣ вѣн мї фолосї-

тор пентрѣ сѣпнѣми дѣн статѣл Мѣріеї  
Роастре.

Dea Domnѣл! ка съ вѣ въкѣрацѣї  
de nedezdѣле ащептате нѣ зрѣта сѣлѣн-  
целор, кѣ каре Мѣріеа Роастрѣ въ  
ѣнделетнѣчѣї спре вълтѣра породѣлѣї  
ѣнекрѣдѣнѣат де дѣнсѣл, мѣ атѣнѣї се  
ва ѣмпнѣлѣнѣ мѣ дорѣнѣа чѣлѣї че се ѣн-  
сѣмпнѣазѣ

## АЛ МѣРІЕї РОАСТРЕ

прѣ плекатѣ мѣ сѣпнѣсѣ слѣгѣ

А. Рѣоф,

тѣпограф.



## А N T P O D O Ч E P E .



Рѣдѣкѣндѣ-не окі кѣтре черіѣ пі вѣгѣндѣ  
де сеатѣ ла не тѣрѣніта кѣтѣме ѣе тѣрѣнрѣ че  
сѣнт рѣспѣндѣте ѣнтр'ѣнсѣл, чеа д'ѣнтѣіѣ  
тішкарѣ а поастрѣ есте тірареа; іар а дѣоѣ  
есте доріпѣа д'а ле кѣпоаѣе фіреа пі ле-  
ѣіле де не карѣ се кѣртѣеск. Се ва пріче-  
не лесне че ва сѣ зікѣ аічѣ зічереа леѣї;  
кѣчѣ ачела карѣ вагѣ де сеатѣ ла тішкарѣ  
соарелѣї че ѣн фіѣ-карѣ зі еасѣ де ла о парте  
а пѣтѣнтѣлѣї пі піере ла алта, карѣ пріведе  
ла тішкарѣа лѣні че се аратѣ, кѣт ѣіе орѣ-  
чѣне, ѣн деосевіте форте ла времѣ хотѣрѣте,  
пі се ѣнтоарче ѣнпрежѣрѣл пѣтѣнтѣлѣї, кѣ-

поаще днведерат къ есте о орѣндзіалъ а-  
шезатъ де не каре змѣлъ ачесте стеле: а-  
чаестъ орѣндзіалъ се пзметце л еѣі ле мѣш-  
кърї стеліор.

Днвѣдѣтѣра Астроніеї ковоаръ дпвеа-  
кзріле челе маї де де мзлт, шї і се гъсеѣе  
зртеле дн історіеа попоарелор челор маї  
векї; дѣр мзлтъ време а Фост днтемеіатъ  
асѣпра знеї грешелї че шї акзм есте днкъ  
днпрѣдїатъ: чеї векї, възѣнд пѣмѣнтѣл  
лѣкзїт де фїїнде днцелегѣтоаре шї сокотїнд  
къ стелеле сѣнт нїще грѣмезї де матерїї,  
лѣѣнд дрепт адевѣрате мѣшкърїле аст-фел  
прекзм ле ведем дн черїз, крезѣсе къ глобл  
пострѣ есте ка зп чентрѣ немѣмкат ал мѣшкър-  
рі зпїверсѣлї. Днпрежзрѣл лѣї се мѣшкѣ,  
дѣпѣ кзм зїчеа еї, соареле, стелеле, планет-  
теле ш. ч. л.

Акзм с'а кзпоскѣт ачѣстѣ грешалъ: шї с'а  
вѣзѣт къ пѣмѣнтѣл есте пзмаї о стеа дп  
фелл планетелор, маї мѣк де кѣт челе маї  
мзлате че сѣнт дн фїїнде, шї днпѣртѣмїнде-  
се шї ел дп мѣшкареа овѣеаскѣ, фѣрѣ а'ї  
фї чентрѣл. Копернїк а хотѣрѣт, шї есте  
доведїт къ дн сїстема соралъ (адїкѣ мѣш-  
кърїле соарелѣї, пѣмѣнтѣлѣї шї а лѣпї),

соареле есте чентрѡл мѣшкѣрѣлор пѣмѣнтѣлѣ; ачеста аре доѣ мѣшкѣрѣ: зна de rotație, адекѣ пѣмѣнтѣл се ѡнтоарче ѡмпрежѣрѣл сѣѣ ѡнтр'ѣн акс статорнѣк, шѣ шѣ ѡнтоарче тоате пѣрѣѣле сале ла соаре, ка фрігареа, че ѡнвѣртѣндѣсе ла фок, ѡнтоарче спре ѡѡнсѣл тоате пѣрѣѣле лѣкрѣлѣ de фрінт; алта de околѣре, адекѣ кѣ пѣмѣнтѣл некѣнд се ѡнвѣртеѣе ѡмпрежѣрѣл' сѣѣ, змѣлѣ ѡмпрежѣрѣл соарелѣ фѣкѣнд о лініе че аре форма знѣ ѡвал шѣ каре се пѣтеѣе орбітѣ (дрѣмѣл) пѣмѣнтеаскѣ. Лѣна аре ѡмпрежѣрѣл пѣмѣнтѣлѣ доѣ мѣшкѣрѣ аналоѣе ла а ле пѣмѣнтѣлѣ, шѣ ѡсоѣеѣе пе глобѣл пострѣ ѡн мѣшкареа са ѡмпрежѣрѣл соарелѣ. Ачест фел есте сістема кѣпоскѣтѣ de адеѣратѣ ѡн зѣа de асѣзѣ; ачеастѣ сістемѣ о vom деволюта маѣ мѣлт маѣ пѣ зрѣлѣ.

Прѣвѣнд черѣлѣ кѣ нѣѣе околарѣ ѡнѣ, vedem нѣѣе стеле че нѣ шѣ скѣмѣ позѣѣіа зне ле кѣтре алтеле; ачестеа аз мѣрѣме нешѣрѣнітѣ, шѣ се пѣтеск статорнѣ че; кѣчѣ шѣ дака нѣ се пар ѡнѣлѣндѣсе de ла о парте а пѣмѣнтѣлѣ, змѣлѣнд пѣ черѣлѣ шѣ аскѣзѣндѣсе de чеа-л-алѣ парте, ачеаста се

҃лпѣмилѣ дѣн шѣмкарѣа де ротаѣе а пѣ-  
 тѣлпѣлѣѣ, де карѣ ам ворѣѣт маѣ сѣс. Ноѣ  
 ҃лпѣмилѣ пѣртаѣѣ де ачѣастѣ мѣмкарѣ, крѣдем  
 а де ведеа зѣмѣлѣмд, ва шѣ ачѣла карѣ, а-  
 флѣмдз-се ҃лптр'о лѣптрѣ лѣзатѣ де зп рѣѣ,  
 крѣде вѣ веде копачѣ де не мал фѣгѣмд ҃лп  
 чѣеа-л-алѣтѣ парѣа лѣптрѣѣ. Дѣпѣ ачѣеа се  
 вѣд пѣѣе стѣле че 'шѣ скѣмѣ нозиѣѣеа саз ло-  
 кѣл, зпѣле кѣтрѣ алѣтеле; шѣ се кѣлоаѣѣе  
 вѣне кѣ се ҃лпвѣртѣск ҃лппрежѣрѣл соарѣлѣѣ  
 ка шѣ пѣтѣлпѣтѣл: ачѣестора лѣ с'аз дат пѣ-  
 ме де стѣле рѣтѣѣѣте саз планѣте. Асе-  
 теѣеа, черѣетѣмд вѣне, се вѣд мѣ алѣте трѣ-  
 пѣрѣѣ че се мѣмѣ ҃лппрежѣрѣл планѣтелѣр  
 прѣвѣт шѣ елѣ се ҃лпвѣртѣск ҃лппрежѣрѣл  
 соарѣлѣѣ: лѣла естѣ ҃лп старѣа ачѣѣста кѣтрѣ  
 пѣтѣлпѣт: ачѣестор фѣл де трѣпѣрѣѣ лѣ с'аз дат  
 пѣме де сатѣлѣѣѣѣ. Дѣн вреѣе ҃лп вреѣе  
 се арѣт не черѣѣ пѣѣе трѣпѣрѣѣ лѣмѣноасѣ че  
 фѣк о мѣмкарѣ ҃лппрежѣрѣл соарѣлѣѣ; а-  
 чѣестѣ стѣле, кѣ о лѣѣѣре негѣроасѣ, аз шѣ  
 о парѣ лѣмѣноасѣ, ҃лп зрѣа кѣрѣа се афлѣ  
 о коадѣ лѣпгѣ де фѣв: ачѣестѣа сѣлпт ко-  
 метѣле.

Ноѣ вѣм ҃лпвѣѣа не рѣмд тоатѣ ачѣестѣ  
 класѣ партѣкѣларѣ. С'ар пѣрѣа кѣѣ-ва фѣреѣѣе



de a ȁнтокмї ȁнвѣѣтъра деспре пѣмѣнт  
кѣ чеа деспре челе-л-алте планете; ȁар фїїнд  
кѣ дїн тоате трѣпѣріле чередї, ел есте пеп-  
трѣ пої чел маї їнтересант, фїїнд кѣ де не  
дѣнсѣл не фачем тоате вѣгѣріле поастре  
де сеамѣ, мї фїїнд кѣ ел не ȁнлеснеѣе  
мїжлоачеле челе д'ȁнтѣїѣ де а прївї мїш-  
кѣріле стелелор мї де а ле мѣсѣра депѣр-  
тѣріле, де ачееа вом ȁнчеле ȁнвѣѣтъріле  
поастре де ла пѣмѣнт; ȁнсѣ ар тревї тот-  
д'ȁзна сѣ не адѣчем амїнте кѣ ел нѣ есте  
ѣн трѣн сїнгѣр ȁн парте, чї есте ѣн трѣн  
череск ȁмпѣртѣшїт дїн мїшкареа овѣдеаскѣ.

---

## ДЕСПРЕ ПѣМѣНТ.

---

Пѣмѣнтѣл нѣ есте ѣн трѣн ȁн формѣ не-  
регѣлатѣ, чї есте маї ка ѣн вѣлс, шї аре  
доѣ мїшкѣрї, прекѣм ам маї зїс.

Мїшкаре де ротацие. Ачеастѣ мїш-  
каре се фаче ȁнтр'ѣн акс ȁнкінзїт, че тре-  
че прїп чентрѣл пѣмѣнтѣлї. Пѣнтѣріле  
ѣнде ȁнтѣлнеѣе ачест акс сѣпра-фаѣа пѣ-  
мѣнтѣлї се лѣмеск полї: ѣнѣл, пол норд

сѧз вореал; алтѧл, пол 'сѧд сѧз азстрѧл. Планѧл дѧс prin чентрѧ перпендикѧларичеѧце ла аксѧл статорник се пѧмеѧце план ал екѧзаторѧлѧй сѧз екѧзаторіал. Чірконференѧда черкѧлѧй челѧй тарепѧ ѧnde планѧл ачеста тае сѧпра-фаѧа пѧтѧнтѧлѧй се пѧмеѧце черкѧл екѧзаторѧлѧй сѧз екѧзаторіал. Din ачеастѧ ротаѧіе а пѧтѧнтѧлѧй ѧмпрежѧрѧл сѧз ѧп-паіnteа соарелѧй, че есте ватра кѧлѧзріші а лѧтіні, се фаче ѧртареа ѧна дѧпѧ алта а зіхелѧрші а попѧіѧѧр. Времеа ачестей ротаѧіѧй се кіамѧ зі. Ачеастѧ тречере де време с'а ѧмпѧрѧіт ѧп доѧ зечіші патрѧ де пѧрѧі d'ѧ потривѧ пѧміте чѧсѧрі. Фіе-каре чеас іарѧші с'а ѧмпѧрѧіт ѧп шаізеѧй де міпѧте,ші фіе-каре міпѧт ѧп шаізеѧй де сеѧnde. Акѧм се поате прічепе лесне кѧ, ѧп времеа ачестей мішкѧрі де ротаѧіе, требѧе сѧ се ѧнтоаркѧ кѧтре соаре, че стѧ маі nemішкат, кѧнд ѧнѧл din емісферіле сале (жѧмѧтате сѧпра феѧі), кѧнд чел-л-алт: d'ачі віне де сѧнтем лѧтінаѧі о парте де време, іар чеаа-л-алтѧ парте стѧм ѧп ѧнтѧнерік. Пе кѧнд поісѧнтем лѧтінаѧі, антіпозі (ачеа че лѧкѧсск партеа пѧтѧнт-

тълъй җипротівітъ) поцүрі, аз поапте; мї  
канд еї аз зіоъ, пої авет поапте.

Форма мї търімъ пѣмѣнтълъй. —  
Am zis кѣ пѣмѣнтълъ есте рѣтѣнд, мї аре Фор-  
ма знѣ вълс. Есте преа лесне а не җипкредін-  
ца деспре ачеаста: җиптр'о кѣмпіе маре саз  
җиптр'о пѣстіе, нѣ се зереще вре зп обіект  
палт ашезат җп оаре-каре депѣртаре, дар  
маї апропіндѣ-не җипченем а ї ведеа  
вѣрфѣл съз: дін че җп че кѣ кѣт маї җп-  
паінтъм, нї се паре кѣ есе дін пѣмѣнт,  
пѣпѣ канд җп сфѣршіт җл ведем җипрег.  
Ла че пѣтем да пої ачест ефект, дака нѣ  
ла Форма чеа рѣтѣндѣ а пѣмѣнтълъй? Нѣ  
поате зіче чінева кѣ ачеаста віне дін пенѣ-  
тіңца ведепі, кѣчї аша, пентрѣ че, съ нѣ се  
вазѣ d'odatъ җипрег, чї се веде десвѣлн-  
дѣ-се кѣте пѣдін маї җиптѣіз де ла вѣрфѣл  
съз? Ачелаш ефект се продѣче җарѣм мї де  
кѣтре о коравіе че се апропіе де цѣрм: маї  
җиптѣіз ісе веде вѣрфѣл катартѣрілор мї  
чева маї пе зрмѣ тот васѣл: аша дар сѣпра-  
фада тѣрілор есте сферічѣскѣ; тѣнці чеї  
җпалдї мї вѣгѣзніле, пендеріле мї вѣіле челе  
адҗпчї нѣ сѣнт пічї о піедікѣ спре Форма чеа  
сферічѣскѣ а пѣмѣнтълъй, пентрѣ кѣ аче-

стеа нї се пар петърцините нѣмаї дїн прї-  
чїнѣ кѣ ле компърѣм кѣ овїекте преа мї-  
чї че не ҃нкрїцизр; еле нѣ сѣнт нїмїк не  
л҃л҃гѣ мѣрїтеа тоталѣ а пѣмѣнтѣлї.

Кѣ тоате астеа нѣ пѣтем зїче кѣ' пѣ-  
мѣнтѣл єсте кїар сферѣ кѣчї єсте кам  
тѣртїт ла полї. Ачеастѣ тѣртїре єсте а треї  
сѣте чїнчеа парте дїн разѣ, адекѣ кѣ ра-  
за дѣсѣ дїн чентрѣл пѣмѣнтѣлї ла полї єс-  
те маї мїкѣ кѣ а треї сѣте чїнчеа пар-  
те де кѣт чеа дѣсѣ дїн чентрѣ ла зп пѣнт ал  
екваторѣлї. Прїн пелѣмѣрате овсервацїї  
с'аз dovedit dimensiile (҃нтїндерїле) пѣмѣн-  
сѣлї. Іатѣ ле:

	метрѣрї	леге де 25 ҃н grad.
Дїаметрѣл черкѣлї екваторїал	12754863	саз 2870, 1.
Дїаметрѣл че трече прїн полї	12712251	2860, 5.
Деоцевїре саз тѣртїре	42612	9, 6.

Нѣмерїле дїн колоана адоѣ вертїкалѣ арѣт  
леге кѣте доѣ-зечї мї чїнчї ҃нтр'зп grad.  
Іатѣ кѣм деслѣшїм че вор сѣ зїкѣ ачестеа:  
черкѣл екваторїал се ҃ншпарте ҃н треї сѣте  
маїзечї де пѣрцї д'о потрївѣ; фїе ҃каре  
дїн ачесте пѣрцї а прїмїт нѣме де grad.  
҃нтїндереа зпзї grad, ҃нтїпѣрцїт ҃н доѣ  
зечї мї чїнчї де пѣрцї д'о потрївѣ, а дат  
ачеа че се нѣмеде ле гѣ. Прїн фїе-каре пѣнт

de  $\lambda$ тпърдире ах екзаторъхъ  $\lambda$ т треѣ сѣте  
шаѣ-зечѣ де пърдѣ мѣ прѣн чеѣ доѣ полѣ с'а  
трекѣт ѣн черк мѣ ачест черк а прѣмѣт пѣ-  
те де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ. Планъх ачелѣ черк  $\lambda$ т  
фѣе каре лок се пѣтеще мерѣдианъх ачестѣ  
лок. Шѣ ѣн черк де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ с'а  $\lambda$ тпърдѣт  
асемenea  $\lambda$ т треѣ-сѣте шаѣ-зечѣ де пърдѣ;  
трекѣнд прѣн ачесте пѣнтѣрѣ де  $\lambda$ тпърдире  
пѣще планѣрѣ паралеле ла планъх екзаторъ-  
хъ, прѣн  $\lambda$ тѣлпѣреа лор кѣ сѣпра-фаѣа пѣ-  
тѣпѣтѣхъ, с'аѣ хотѣрѣт ачееа че се пѣтеще  
черкѣрѣе де латѣтѣдѣ. Деѣтѣрѣеа  $\lambda$ ттре  
доѣ дѣн ачесте планѣрѣ вechѣне тѣсѣратѣ пѣ  
ѣн черк де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ, ѣа пѣтеле де град  
де латѣтѣдѣ; прекѣт мѣ депѣртѣеа  $\lambda$ ттре  
доѣ черкѣрѣ вechѣне де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ ѣа пѣтеле  
де град де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ. Де ѣнде пѣтем ве-  
деа кѣ пѣ о хартѣ ѣнде сѣнт фѣгѣрате латѣ-  
тѣдѣеа мѣ  $\lambda$ тпѣтѣдѣеа, вом хотѣрѣ лесне  
позѣѣѣа ѣеогрѣфѣкѣ а ѣнѣ лок,  $\lambda$ ндатѣ че се  
ва пѣ пѣ че латѣтѣдѣ мѣ пѣ че  $\lambda$ тпѣтѣдѣ се  
афлѣ. Черкѣрѣе де латѣтѣдѣ се пѣтѣр,  $\lambda$ т-  
чепѣнд де ла екзатор, д'асѣпра мѣ де десѣнт,  
мѣ се деосевеск  $\lambda$ т латѣтѣдѣ де норд мѣ  
латѣтѣдѣ де сѣд. Черкѣрѣе де  $\lambda$ тпѣтѣдѣ

се сокотеск .*anched de la zu meridian*  
хотърѣт, спре апѣс шѣ спре рѣсѣрѣт а аче-  
лѣѣ *meridian*.

De ne dimensiile ce am dat mai sus se poate причепа къ издѣица къ каре се 'нвѣр-теще пѣтѣнтѣл ѣтпрежърѣл съз тревѣ съ фие преа таре. Черкѣл екзоторіал аре кам поъ миі де леге де ѣнвѣртіре (ѣнтоарчере); аша дар ачестеа сѣнт дрѣмѣл че фие-каре нѣнт ал екзоторѣлѣй тревѣ ѣн доѣ-зечѣ ми патрѣ де чеасърѣ. Принтр'ѣн калкѣл преа сѣмилѣ с'ар ведеа къ спадѣл петрекѣт де ѣн нѣнт ѣнтр'ѣн минѣт ѣн времеа ачестеѣ мин-кѣрѣ де ротаѣе есте де шасе леге ми ѣл сферт. Дар черкѣрѣле де латѣтѣдѣ ажѣн-гѣнд дѣн че ѣн че мѣчѣ, пре кѣт се маѣ апропѣе де полѣ, се причепа къ ачеастѣ издѣица тревѣ съ теаргѣ ѣнпѣдѣнѣндѣ-се пре кѣт се депѣртеазѣ чѣнева де екзотор, ѣнкѣт ла полѣ есте кѣар нѣмѣк.

Мішкаре де околіре. — АФаръ де ачеа-  
стъ мішкаре де ротаціе, маї аре пѣтхп-  
тѣл омішкаре де околіре дмпрежърѣл соаре-  
лѣї, адікѣ къ се'пвѣртеце дмпрежърѣл  
соарелѣї фѣкхнд о лініе че аре Форматхлѣ  
овал ші каре се кіатѣ орбітѣ пѣтхптеас-

къ саз екліптікъ. Ачеастъ лініе аркзітъ че о змѣлъ пѣмѣнтъла ꙗн време d'ън ап есте о еліпсъ ал кѣрія соареле окзіпъ (d'ine) зпъла d'ин чентрзрѣ. Пѣмѣнтъла нъ о змѣлъ претзтіндеа тот къ ачеа ізѣіме, мѣ ачеаста се прічепе, пентрз къ ꙗнковѣітъра лініей аркзіте нъ есте тот зна претзтіндеа. Дар ізѣімеа фїінд спаѣзла змѣлат ꙗнтр'о зпѣме де време хотѣрѣтъ, се ва прічепе кѣт тревзе съ фїе де mare, щїінд къ ꙗнтінде-rea орбітеї пѣмѣнтещї есте де доъ сзте зече mіlіoane де леге, че пѣмѣнтъла тревзе съ ле треакъ ꙗн време d'ън ап, саз треїсзте маї-зечї мѣ чїнчї де зїле мѣ шасе чеасзрѣ. Калкзлзла аратъ къ ачеастъ ізѣіме есте де патрз-сзте доъ-спре-зече леге ꙗнтр'ън mінзт. Доъ пзнтзрѣ ꙗнсемпате а ле орбіте пѣмѣнтещїсѣнтачелеа знде пѣмѣнтъла есте чел маї департе шї чел маї апроане де соаре; пзнтъла чел [d'ꙗнтѣїз се нътеще, афелїз; iar ал доїлеа перїелїз.

Планъла де не каре се ꙗнвѣртеще пѣмѣнтъла ꙗмпрежзрз 'м (планъла екзаторїал) нъ есте перпендікзлар пѣ планъла екліптічеї, чї есте пзѣїн плекат кѣтръ d'ꙗнсзла. Къ тоате ачестеа ачест план рѣмѣне тот d'a-

зна паралел къ сіне .лпсзшї .лп времеа мїм-  
кърї де околїре. Ром ведеа кѣм ачесте  
деосївіте кѣмїнації де мїшкърї аз інфлзеп-  
цѣ асзпра деосевїтелор періоаде .лп каре с'аз  
.лпмїрцїт анѣл мї зїоа.

Атмосфера. — Пѣтѣнтѣл есте .лпкзпцїд-  
рат d'o грѣмадѣ де флзїд еластик кѣрзїа і с'а  
дат нѣме d'атмосферѣ, іар пої о нѣмїм аер.  
Ачеастѣ грѣмадѣ де аер не ажѣтѣ ка сѣ  
трѣм мї нѣтем зїче кѣ стелеле .лп-  
прежѣрѣл кѣрора ром доведї кѣ нѣ есте  
атмосферѣ нѣ сѣнт лѣкзїте, саз кѣ лѣ-  
кзїторї лор сѣнт d'o фїре деосевїтѣ d'a поа-  
стрѣ. Ачеастѣ грѣмадѣ де аер .лп мїж-  
локѣл кѣрїа есте апезат пѣтѣнтѣл поате  
авеа де ла чїнчї-спре-зече пѣнѣ ла шай-спре-  
зече леге де .лпнѣлцїмеа.

Грезтатеа. — Пѣтѣнтѣл аре асзпра  
тѣтѣрор трѣпзрїлор де пре сзпра-фаца са о  
трацере .лп нѣтереа кѣрїа тоате траг а кѣдеа  
кѣтре дѣпсѣл, зрмѣнд о лініе че ар тре-  
че прїп чентрѣл сѣз, мї каре се нѣмецѣ  
вертїкалѣ. Ачеастѣ лѣкраре че тоате, трѣ-  
пзрїле аз де а кѣдеа нѣ сзпра-фаца пѣтѣнтѣ-  
тѣлѣ іа нѣме де грезтате. Атѣрпареа  
пѣтѣнтѣлѣ о прїчїнзѣцѣ ка кѣнд ар  
фї тоатѣ стрѣлсѣ ла чентрѣл сѣз; дзп'а-



чааста се прічепе кѣ грезтатеа ва тре-  
взі съ фіе маї маре ла полї декѣт ла екза-  
тор, пентрѣ кѣ ӕп пѣтереа тѣртїреї полїлор,  
ачесте пѣнтрї сѣнт маї апроане де чеп-  
трѣл пѣтѣнтѣлѣї де кѣт екзаторѣл: ачееа  
че ӕнтр'адевѣр шї есте.

Констїтѣціа фїреаскѣ а пѣтѣнтѣ-  
лѣї. Съпѣнд ӕп сѣнѣл пѣтѣнтѣлѣї се ва  
vedea кѣ стратѣріле дїп.ӕнтрѣ сѣнт калде,  
шї аѣзпг дїп че ӕп че маї тѣлт кѣ кѣт се  
депѣртеазѣ чїнева дела сѣпра-фацѣ. Ачеастѣ  
кѣлдѣрѣ креще ӕнтр'ѣн кїп адѣогѣторїѣ.  
Крещереа есте де ӣп град ал термометрѣ-  
лѣї ла о сѣтѣ де пїчїоаре де адѣнчїме; ка-  
ре не ар дѣче съ кредет, фѣкѣнд калкѣлеле  
тревѣнчїоасе, кѣ де десѣвтѣл знеї кожї гроа-  
се де чїпчї-спре-зече пѣпѣ ла доѣ-зечї леге  
пѣтѣнтѣл есте ӣп трѣп моале ӕп матерїе  
тонїтѣ. С'а вѣгат де сеамѣ кѣ кѣлдѣра  
дїп.ӕнтрѣ глобѣлѣї се рѣспѣндеще пѣ сѣпра-  
фаца лѣї, шї рѣчїндѣсе, се траѣе іарѣш.

---

## СОАРЕЛЕ.

---

Форма шї dїmenсіа е.

— Соареле есте ӣп трѣп де формѣ рѣтѣн-  
www.dacoromanica.ro

дѣ, *luminos de cinem mi ak'rsia lumin'ъ*,  
*рѣспѣndindъ-се* *ѣн спац ѣн фіе-каре кліпѣ*,  
*не luminеазѣ mi не ѣнкѣлзеце*. Фѣрѣ *ѣн-*  
*doialъ* кѣ *mi ел есте о стеа ка челе че*  
*зѣrim*, *mi ѣмпрежѣрѣл кѣria глобѣл по-*  
*стрѣ есте рѣndzit а'и* *фаче miшкѣrile*  
*сале*, *прежѣм есте де врезѣт кѣ mi алте*  
*лѣmѣ фак ѣмпрежѣрѣл стелелор*; *mi дакѣ*  
*пi се паре маї mare*, *маї luminos дежѣт*  
*челе-л-алте*, *прічина есте пѣѣina лѣї distanѣѣ*  
*(депѣртаре)* *de пої ѣн алѣтѣраре кѣ ачесте*  
*трѣпѣрї*. *Депѣртареа са дела пѣтѣнт с'а*  
*сокотїт прїп mїжлоачеле ѣеометрїчеѣї*: а-  
*чеастѣ депѣртаре се ѣнфелѣреазѣ dїп прї-*  
*чина mїшкѣrї пѣтѣнтѣлѣї ѣн екліптікѣ*,  
*ѣнсѣ есте маї de треї-зечї mi патрѣ mї-*  
*lioane леле*; *каре фаче de 23984 орї кѣт*  
*паза пѣтѣнтѣлѣї*. *Лѣѣnd ачеастѣ депѣртаре*  
*дрепт знїме*, *се ва афла кѣ депѣртѣrile*  
*мѣрѣїname de ла афелїѣ mi de ла перїелїѣ*  
*сѣнт 1, 01679 mi 0, 98321*. *Се поате жѣ-*  
*дека акѣм кѣт de mare тревѣе сѣ фїе dї-*  
*mensia соарелѣї*, *ка сѣ пi се поатѣ арѣта*  
*атѣт de mare пѣ кѣт ѣл vedem ѣнтр'о а-*  
*ша de немѣрѣїnїтѣ депѣртаре*. *Прїп кал-*  
*кѣл с'а афлат кѣ dїаметрѣл сѣѣ адевѣрат*

есте де треї-сѣте доѣ-зечї де мїї легѣ. Dimensia са linearie есте кѣтре а пѣтѣнтѣ-лѣї прекѣт  $111\frac{1}{2}$  есте кѣтре 1, адїкѣ де 111 орї  $\frac{1}{2}$  маї mare де кѣт а пѣтѣнтѣлѣї, шї dimensia са ѣн трѣн есте прекѣт 134 471 кѣтре 1.

Натѣра саз констїтѣцїа фїсїчеаскѣ а соарелѣї. Петеле че се зѣреск ѣн сѣпра-фаѣа лѣї. Пѣтем прїчене кѣт де аневое есте, ада идеї кѣрате шї дрепте асѣпра констїтѣцїеї фїсїченїї а соарелѣї, афлѣндѣ-се ел ѣн аша де mare депѣртаре. Дар пѣтем фаче нѣ маї ipoteze шї сѣ vedem дакѣ зрїтѣрїле своасе се пѣрѣвеск кѣ їспрѣвїле че се пот бѣга де сеанѣ ѣн фїе каре moment. Ачелеа се апропїе маї тѣлт де адевѣр шї сѣнт челе маї dovedїtoare каре деслѣшеск маї бїне ачесте їспрѣвї. Кѣцї-ва а-стронотї аз зїс кѣ соареле есте ѣн трѣн mare де скрѣт, че се ва фѣрѣта дѣпѣ кѣте-ва веакѣрї. Алцї аз зїс кѣ соареле есте ѣн сѣтѣзр, ѣнкѣнцїзрат де о атмосфѣрѣ лѣмпїоасѣ. Ла ачѣаста не vom опрї шї пої: кѣчї тѣлте ѣн черкѣрї о dovedеск де дреантѣ, мї нѣмаї ачѣаста дѣ о деслѣшїре dovedїtoare деспре петеле негре че се зѣреск

пъ сзира-фаца соарелѣй. Ачесте пете, кѣ-  
те о даѣ д'о ѡтінде преа море, се  
мишк ѡмпрежърѣ соарелѣй акоперіндей  
о парте. Де не іпозеѣл пострѣ еле ар фі  
резѣлтатѣ голърілор саз ал порілор че  
с'ар фі формѡнд ѡ атмосфера ѡмтіноасѣ  
че ѡкзпціѣрѣ соареле; ми, фіінд кѣ аче-  
стеа арѣт о парте преа ѡтѣнекоасѣ, ми жър  
ѡмпрежър о парте пѣдін ѡмтінатѣ, дар, маі  
пѣдін ѡтѣнекатѣ че се кіатѣ пенѣмврѣ (чеар-  
кѣн), с'ар креде кѣ партеа ѡтѣнекоасѣ есте  
о пѣртічікѣ дін сѡмвріле ѡтѣнекос че се  
зѣреѣ; кѣ чеаркѣнѣл ар фі проѣс прінтр'о  
ѡтмосферѣ спревѣзѣтоаре, че ар деспѣрѣ  
сѡмврѣл де атмосфера ѡмтіноасѣ, ми  
кѣ ар авеа ѡсѡміре д'а рѣсфрѡнѣ ѡмтіна  
ѡтр'ѡн аѡа де море град. Ънеле дін аче-  
сте пете с'а вѣзѣт діінд о време де шанте-  
зѣй де зіле. Кѣтева, дѣпѣ че аз періт, с'аз  
арѣтат іарѣш песте патрѣ-сире-зѣе зіле.  
Ачеастѣ вѣгаре де сеамѣ дін ѣртѣ ажѣтѣ  
а ѡтрі ідеа мішкѣрі де ротаѣе а соаре-  
лѣй ѡмпрежърѣ. Ачеастѣ мішкѣре с'ар  
фі фѣкѡнд ѡ време де доѣ-зѣй ми чінчй  
зіле ми маі чева. Кѡнд петеле ачестеа се  
арѣт, ѡчепе а се ведеа о парте а чеаркѣ-

пэлэї, нъ зрмъ се аратъ сѣмвэрэл ҃лнтъ-  
некос; пѣцїп кѣте пѣцїп партеа чеа d'҃лн-  
тѣе вѣззтѣ а чеаркѣнэлэї піере, прекзт  
нї сѣмвэрэл, нї ҃лн челе дїп зрмъ се  
vede піерѣнд нї чееа-л-алтѣ парте а чеар-  
кѣнэлэї. Ачеастѣ лзк раре се деслзшаше  
de сїнеш прїп мїжлочїреа ротїрей соарелэї  
нї а іпотезэлэї че ам фѣкзт, кѣ ачесте пете  
ар фї ісправа знеї крѣпѣтѣрї ҃лн челе доѣ  
атмосфере, зна спревѣзѣтоаре, нї алта лз-  
тіноасѣ, че ар ҃лнфѣшѣра сѣмвэрэл чел  
҃лнтънекос ал соарелэї.

Кѣлдѣра соралѣ. — Температѣра сѣ-  
пра-федї вѣзївіле а соарелэї есте фѣрѣ  
҃лндоїалѣ преа прїпїтоаре саз прїгорїтоа-  
ре, кѣчї се поате прїп мїжлочїреа разелор  
de лзмїнѣ че ел не трїміте, а се продѣче  
кѣлдѣрї маї тарї декѣт челе продѣсе прїп  
орї-че мїжлоаче меѣменѣїте кзпоскѣте.  
Дар ачест трзп de лзмїнѣ нї de кѣлдѣрѣ  
есте оаре рѣззлатѣл знеї ҃лнскрѣшѣрї че  
ар ҃лн гѣзпоша пѣцїп кѣте пѣцїп соареле?  
саз есте оаре реззлатѣл іпотезэлэї че 'л ам  
прїїміт ка doveditor. Ачестеа нѣ се пот

ziche .an tr'ən kīn pozitiv: trevzesk dovezi  
pozъ.

Îzdicmea lămîni soarelăi. — Ачеастъ  
лăмîнъ не vine .an ont mînzte, adîkъ къ  
трече шанте-zecî mîi de lege .antp'o секъндъ.

Непотривіреа зіхелор ші а попци-  
лор. Тімнзріле. Клімеле. — Am zic къ  
соареле слѣжаще де чентрѣ сîстемеі поастре  
сорале. Пътѣнтѣл се .антоарче .анпрежз-  
рѣл лăи пъ кѣнд се .антоарче мî .анпре-  
жзрѣ'ш, .ан астфеліз де кіп .анкѣт планѣл  
екваторѣлăи рѣмѣне тот d'азна паралел лăи  
.ансѣш. Ачеастъ комбинаціе де мîшкѣрї  
мî .анпрѣдїереа де лăмîнъ мî де кѣлзрѣ  
че vin de ла dѣнселе не vor слѣжі а да  
deslămîreа деосевітелор кліме, а зрмѣрї  
тîмпзрілор, а непотривіреі скîмѣ'тоаре а  
зіхелор ші а попцилор мî а кѣтор-ва ал-  
тор феномене. Дѣн'ачеаста се поате пріче-  
не преа vine къ аксѣл пътѣнтѣлăи плекат  
fîind асѣпра планѣлăи екліптічеі, dar мîш-  
кѣндз-се totd'азна паракелічеще ла ел-ан-  
сѣшї, тревзе съ се .антѣмпле доъ позїції  
че сѣнт ашѣзате сîметрічеще де амѣндзоъ  
пърдїле орбітеі пътѣнтѣщї, кѣнд соареле  
лăмîneазъ d'o потривъ амѣндої полі (соа-

реле афлѣндѣ-се ҃нтр'о депѣртаре преа  
 mare de noi, пресѣпнзнем кѣ разеле сале  
 не аѣзнг паралеле), ші кѣнд жѣмѣтатеа  
 фіе-кѣрѣіа емісфер порд ші сѣд есте ҃н  
 лѣмінѣ ші челе-л-алте жѣмѣтѣѣѣ фіінд ҃н  
 змѣрѣ; пентрѣ кѣ соареле нѣ поате нічѣ oда-  
 тѣ лѣміна де кѣт жѣмѣтатеа пѣмѣнтѣлѣѣ.  
 Іѣ кѣнд пѣмѣнтѣл се'пѣѣртеѣе, фіе-на-  
 ре дін пѣнтѣріле сале дескріе о жѣмѣтате  
 дін дрѣмѣл сѣѣ ҃н змѣрѣ, ші чееа-л-алтѣ  
 жѣмѣтате ҃н лѣмінѣ, адікѣ: кѣ зіоа есте  
 д'о потрѣвѣ кѣ поаптеа; ші атѣнчѣ се зіче кѣ  
 соареле есте ла екінокс. Ачесте доѣ по-  
 зіѣѣ а ле пѣмѣнтѣлѣѣ ҃н орбіта са се фак  
 зна ла 9 Martie, ші есте екіноксѣл прімѣ-  
 вері; іар чееа-л-алтѣ ла 9 Septembrie, ші е-  
 сте екіноксѣл тоатнеѣ. Маѣ сѣнт ҃нѣѣ доѣ  
 позіѣѣ сіметріче преа ҃нсемпате. ҃н а-  
 честе доѣ позіѣѣ жѣмѣтѣѣѣ емісфере-  
 лор порд ші сѣд нѣ сѣнт лѣмінате д'опо-  
 трѣвѣ, ҃нтр'зна нѣмаѣ полѣл порд есте лѣ-  
 мініат ші рѣмѣне ҃н лѣмінѣ пѣнѣ ла по-  
 зіѣіа корѣспондѣтоаре кѣнд полѣл сѣд е-  
 сте лѣмініат ші полѣл порд ҃н змѣрѣ. А-  
 чест интервал ѣіне шасе лѣнѣ. Астфеліѣ  
 полѣл порд есте лѣмініат шасе лѣнѣ а ле

анѣлѣ; іар челе-л-алте шасе лѣнѣ есте .ѣн  
 ѣмврѣ. .ѣн фіе-каре дін ачесте доѣ по-  
 зиціи партікларе, есте о пѣртичікѣ а сфе-  
 реі че 'нѣнѣіѣрѣ полѣл каре есте лѣ-  
 минатѣ; ачеастѣ нордіе, а кѣріа .ѣнтінде-  
 есте мѣрѣнітѣ прін аплекареа акѣлѣ пѣ-  
 мѣнтѣлѣ кѣтре екліптикѣ, іа нѣме де ре-  
 ціоанѣ поларѣ: ші есте чіркопскрісѣ прін-  
 тр'ѣн черк че ла норд се кіамѣ арктік,  
 ші ла міазѣ-зі черк антарктік. Ачесте доѣ  
 позиціи а ле пѣмѣнтѣлѣ .ѣн орбіта са се фак,  
 зна ла 9 Іѣніе, ші есте солстіѣѣл де ва-  
 рѣ; алта ла 9 Декемврие, ші есте солсті-  
 ѣѣл де іарнѣ. Зічереа солстіѣѣ треѣѣ де-  
 слѣнітѣ: соареле че, .ѣн мішкареа 'са пѣ-  
 рѣтѣ се наре кѣ се мішкѣ мерѣнд дела  
 ѣн мол ла алѣл, .ѣнтр'ачееаш време пѣ  
 ѣнд се наре кѣ се .ѣнтоарче .ѣнпрежѣрѣл  
 пѣмѣнтѣлѣ, нѣ трече песте оаре-каре де-  
 пѣртаре; чі се наре кѣлѣторінд .ѣнтре хота-  
 рѣ статорніче. Кѣнд аѣнѣе ла ачесте хо-  
 тарѣ, атѣнчї се 'нтоарче .ѣнапої; дар ачі  
 тотд'ѣзна се опреѣе ел о кліпѣ, адікѣ  
 нїчї нѣ .ѣнаінтеазѣ-нічї нѣ се 'нтоарче. Ла  
 ачесте доѣ кліпе рѣспѣнд позицііле пѣ-  
 мѣнтѣлѣ де каре ворѣіртѣ; ачестеа с'ѣѣ



пзміт солстіцій, дін зніреа а доъ зічерї латінецї че ҃нсемнез соареле есте стѣ-  
тѣторіѣ. Тот че зісерѣм се ва ҃нцеле-  
це лесне черчетѣнд фігѣра І. че пзнет ла  
сфѣршітѣл кѣрцї.

Соареле лзмінеазѣ тот д'азна пзмаї жѣ-  
мѣтатеа сзпра-федї пѣмѣнтѣлѣї, прекѣм  
арѣт змѣреле шї лзмініле фігѣреї. Соаре-  
ле есте ҃н S, пѣмѣнтѣл ҃н P, шї еліпсѣл  
есте орбіта пѣмѣнтеаскѣ; P'Q есте аксѣл  
de rotație ал пѣмѣнтѣлѣї; P' шї Q сѣнт  
полї; АВ есте о перпендікѣларѣ ла еклїп-  
тікѣ, треканд прїн чентрѣл пѣмѣнтѣлѣї, че  
ел ҃нсышї дескрїе орбіта пѣмѣнтеаскѣ;  
ACD, BEF сѣнт черкѣріле поларе арктік  
шї антарктік; X шї Y сѣнт челе доъ по-  
зіції а ле екінокселор; Z, V сѣнт челе доъ  
позиції а ле солстіціїлор. Акѣм се веде кѣм  
кѣ ҃нпрѣѣїереа де змѣрѣ шї де лзмінѣ  
есте аша прекѣм ам зіс маї сѣс. Се веде ҃нкѣ  
лесне кѣ солстіцѣл де варѣ, адїкѣ момен-  
тѣл кѣнд полѣл порд есте ҃н лзмінѣ кор-  
рѣспонде ла пої, лѣкѣиторї аї пордѣлѣї, ҃н вре-  
меа зілелор челор маї тарї; шї солстіцѣл де  
іарпѣ, адїкѣ моментѣл кѣнд полѣл порд есте  
҃н змѣрѣ, не корѣспонде ҃н времеа попцїлор  
челор маї тарї. Ла пої зілеле мерг кре-

сканд, пи сѣнт маї марї декѣт поцїле,  
дела екїноксѣл прїмѣверї ꙗн X, пѣнѣ ла  
солстїцѣл верї ꙗн Z. Аколо, сѣнт челе маї  
марї; дела ачест пѣнт ꙗнчеп а се мїкшор-  
ра, дар тот сѣнт маї марї декѣт поцїле  
пѣнѣ ла екїноксѣл де тоамнѣ ꙗн V, кѣнд  
се фак d'o потрївѣ кѣ поцїле. Де атѣнчї  
ꙗнчеп а се мїкшора мї сѣнт маї мїчї де  
кѣт поцїле пѣнѣ ла солстїцѣл де іарнѣ  
ꙗн V, ажѣнгѣнд кѣт се поате де мїчї. Де ла  
ачест пѣнт ꙗнчеп а креще, дар тот сѣнт маї  
мїчї де кѣт поцїле пѣнѣ ла екїноксѣл  
прїмѣверї ꙗн X, кѣнд се фак d'o потрївѣ  
кѣ поцїле. Дѣпѣ ачестеа сѣ vede кѣм ва  
тревзї сѣ фїе ꙗмпѣрїцїреа тїмпѣрїлор.

Кѣ кѣт соареле стѣ маї мѣлѣт пѣ орїзон,  
кѣ атѣта температѣра тревзе сѣ фїе зѣпѣшї-  
тоаре, аша, дела X пѣнѣ ꙗн Z тречем дїн  
прїмѣварѣ ꙗн варѣ; дела Z пѣнѣ ꙗн Y,  
кѣнд зїлеле се тот мїкшорез, тречем дїн  
варѣ ꙗн тоамнѣ; дела Y пѣнѣ ꙗн V, тре-  
чем дїн тоамнѣ ꙗн іарнѣ; дела V пѣнѣ ла  
X, кѣнд зїлеле креск, тречем дїн іарнѣ  
ꙗн прїмѣварѣ.

ꙗн кѣт пентрѣ клїме, мїнїкареа пѣрѣтѣ  
а соарелѣї ле d'ѣ о деспѣрїцїре фїреаскѣ.

Ел пі се паре мішкандо-се дупрежъръл  
 пѣмѣнтълѣ дѣмбрѣцішінд оаре-каре парте  
 дін дѣнтіндереа са д'амѣндѣ пѣрціле екзато-  
 рълѣ дѣн челе треї сѣте шайзечї мї чїпчї  
 де револѣції анѣале а ле сале. Партеа ачееа  
 пѣ ѣнде разеле соарелѣ кад маї претѣтін-  
 дenea перпендікѣларїчеѣе треѣе сѣ черче  
 о кѣлдърѣ несѣферїтѣ: ачееа се пѣмеѣе  
 зонѣ торїдѣ, мї есте мѣрцінітѣ де амѣн-  
 доѣ пѣрціле екзаторълѣ прїп доѣ черкърї  
 че се пѣмеск тропїче; ѣнѣл, каре есте ал  
 емісферълѣ пострѣ, се кїатѣ тропїкѣл к ап-  
 черълѣї, іар чел-л-алт, тропїкѣл к апрі-  
 корнѣлѣї. Локѣл конпрїнс дѣнтре тропїче мї  
 черкърїле поларе фаче доѣ реціоане пѣмїте  
 реціоане стѣмперате, пентрѣ кѣ ачїклїма  
 есте дѣлѣче, фїїнд кѣ разеле соарелѣ ле ба-  
 те кам піезїш. Ної лѣкѣїм реціоанеа стѣм-  
 пѣратѣ а нордѣлѣї. Дѣн сфѣршїт реціоанеле  
 поларе прїїмїнд разеле соарелѣ де тот піезїш,  
 треѣе ка фрїгѣл сѣ фїе пѣ аколо преа не-  
 сѣферїт, каре мї есте дѣнтр'адевѣр. Ачееа-  
 ста есте деслѣшїреа де осевїтелор клїме.

Грезтате а кѣтрѣ сѣїра-фаѣа соаре-  
 лѣї. Грезтатеа, сѣз траѣереа фѣкѣтѣ де ѣн  
 трѣн сферїческ, есте кѣ атѣта маї дѣнсем-

патъ кѣ кѣт ші волѣтѣл трѣпѣлѣй а-  
челѣіа есте маї таре. Пріп калкѣл се а-  
флѣ кѣ траѣереа фѣкѣтѣ де кѣтрѣ волѣтѣл  
соарелѣй асѣпра зпѣй трѣп ашезат пѣ сѣпра-  
фаѣа са есте де доѣ-зечѣ ші шапте де орѣ  
маї таре де кѣт чеа фѣкѣтѣ де кѣтре во-  
лѣтѣл пѣтѣнтеск асѣпра ачестѣй трѣп а-  
шезат пѣ сѣпра-фаѣа са. Ва сѣ зікѣ  
дар кѣ о грезтате де о ока дѣсѣ пѣ сѣ-  
пра-фаѣа соарелѣй ар фаче аколо тот ачееаш  
апѣсаре ка ші о грезтате де доѣ-зечѣ ші шап-  
те ока пѣ сѣпра-фаѣа пѣтѣнтѣлѣй. Ын ом  
кѣ пѣтере обѣчѣйтѣ пѣ ші ар пѣтеа сирѣ-  
жѣні кіар грезтатеа са ші ар фі стрѣвіт сѣвт  
сарчѣнѣ, дака с'ар транспорта ла сѣпра-фаѣа  
соарелѣй.

---

## ДЕСПРЕ ЛѢНѢ.

---

Прекѣт пѣтѣнтѣл ші соареле, асемеѣн  
ші лѣна есте зп трѣп сферѣческ; еа есте зп  
трѣп ѣнтѣнекос, ті ні се паре лѣтѣнос, пѣ-  
маї пентрѣ кѣ рѣсфрѣнде лѣтѣна соарелѣй.  
Прѣвѣнд дѣп лѣнѣ пѣтѣнтѣл ар ѣнфѣѣѣша  
ші ел тот ачееаш прѣвѣлеѣе че не ѣнфѣѣ-  
ѣѣшазѣ ші лѣна. Еа ѣнѣ фаче тішкѣ-

ріле сале дупрежъръ пѣмѣнтълы ка чеп-  
тръ; пептръ каре есте сателітъл лъй. Din тоа-  
те стелеле еа есте чеа маї апропе де пої.  
Депъртареа ей де ла пої с'а калкълат тот  
днѣпъл къ каре с'а калкълат ші депъртаръ  
соарелъй. Метоаделе днтревзінцате спре  
хотърѣреа ачеаста пептънд фї треаба знеї  
кърцї аша де елементаре, vom да ачї дар пѣмаї  
резълтателе лор. Депъртареа чептрълы лъні  
де чептръл пѣмѣнтълы с'а афлат къ есте  
де онт-зечї ші шасе де мїй лере. Ачеастъ  
депъртаре ні се паре преа маре; прїп зр-  
маре vom пѣтеа жздека деспре волѣмъл  
чел немърцініт овзпат де кѣтре соаре,  
гѣндіндъ не къ ачеастъ депъртаре копрінде  
пѣмаї сфертъл діаметрълы ачестей стеле,  
ші къ прїп зрмаре соареле стрѣмѣтат  
дн локъл пѣмѣнтълы, ар копрінде днво-  
лѣмъл със зп лок маї дндоїт де кѣт чел  
че 'л днфѣмъръ лъна дн мішкаръ са дн-  
прежъръл пѣмѣнтълы.

Dimensiile лъней. — Diametrъ дн фїи-  
цъ ах лъней с'а афлат къ есте де шанте  
сѣте онт-зечї ші доъ де лере, саз маї треї  
din зечї din діаметръ екзаторіал ах пѣмѣн-  
тълы, ші къ волѣмъл със есте маї а поъ-зечеа

парте din volăntă ачестей планете. Адна, че ни се наре ла vedere маї тот аня de mare ши кѣте о dată ши маї mare de кѣт соареле, есте нѣмаї а шаї-зечї ши чїпчеа шїліоанъ парте din тр'ѣносъ; ачеаста vine din deосевїrea депъртърїлор лор де ла пѣтѣнт.

Конституціяа фїзїчеаскѣ а лѣней. Адна фїнд маї апроане де пої і с'аз обсерват маї vine конституція еї де кѣт а тѣтлор стелелор. Прїн ажѣторъ оксанелор марї ши а телескопърїлор, с'а вѣгат де сѣтѣ кѣ сѣнт не сѣпра-фаца са нїде непотрївїрї че се сокотеск дрепт мѣнцї ши вѣї. Прївїrea зм-вселор че се зѣреск ѣн сѣпра-фаца са ши ївїrea лор кѣ дїрекціяа разелор сорале ѣндеосевїте позїцїї доведеск фѣръ нїчї о алтѣ ѣндоїалѣ, фїїнда ачестор мѣнцї. Кїар де ачесте змѣре саз слѣжїт Астрономїї спре ахотѣрѣ ѣнѣлдітеа лор, ши аз афлат кѣ чел маї mare мѣнте есте апроане де доѣ мїї опт-сѣте метрърї ѣн ѣннѣлдіте перпендікѣларѣ. Фїїнда ачестор мѣнцї есте ѣнкѣ доведїтѣ прїн ївїръ зпор нѣнтърї де о лѣ-мїнѣ вїе мї лїкѣрїтоаре че сѣнт кїар вѣр-фѣрїле ачестор мѣнцї лѣмінате де разеле соарелѣї маї ѣнаїнтеа кѣтнїїлор дїнтре

дѣлннѣ. Ачеуѣ мѣнуѣ аз маѣ тоуѣ карактереле  
пѣмѣнтѣрілор възканіче, прекѣм се поате  
бѣга де сѣмѣ ѣн крѣпѣтѣріле възканілор  
че сѣнт пе глобѣл пострѣ. Ачеаста а даѣ  
прічінѣ а се креде кѣ лѣна есте акоперіѣ  
де о мѣлѣіме де възкані, ші кѣ аероліці  
(піетре възканізате) че кад кѣте одатѣ пе  
сѣпра-фаѣа пѣмѣнтѣлѣ сѣнт асвѣрліці де  
ачеуѣ възкані. Німік нѣ поате арѣта пе сѣ-  
пра-фаѣа лѣнеѣ кѣ сѣнт ші мѣрї адевѣра-  
те; ші кѣ челе маѣ бѣне телескопе нѣ с'а  
пѣтѣт деосебі ѣнтр'ѣнса нічї о зрѣмѣ де ве-  
метаціе нічї де префачере прічінзіте де  
скітѣареа тімпѣрілор.

Лѣна н'аре нѣорї, ші німік нѣ ѣнсемнеа-  
зѣ ѣнпрежѣрѣл еї фїінѣа знеѣ атмосферї,  
чі дїн протівѣ тоате пе даѣ а креде кѣ н'аре.  
Ком веѣѣ маѣ пе зрѣмѣ кѣ ачеастѣ стеа а-  
ре ніѣе періоаде де кѣте чїн-спре-зече зі-  
ле де о кѣлѣзрѣ ші де зп фрїг несѣферї-  
те. Дїн ачестеа се прічене кѣ ші даѣа есте  
лѣкзіѣ, треѣе сѣ фїе де ніѣе фїінѣе де  
о фїре кѣ тотѣл деосебіѣ де поастрѣ.

Мїшкареа де ротаціа. — Лѣна аре/ доѣ  
мїшкѣрї, зпа де ротаціе ѣнтр'ѣнѣкс че тре-  
че прїн чентрѣл сѣѣ, чеа-л-алѣ де околїре

ѹмпрежърѹл пѹмѹнтѹлѹй. Мішкареа de rotație ѹмпрежърѹл еї се фаче ѹн време de доѹ-зечї шї шапте зїле шапте чеасърї шї патрѹ-зечї шї треї de мїнѹте зп-спре-зече секунде шї жѹмѹтате. Мішкареа ачѹста се фаче прѹ ѹнчет; негрешїт кѹ дїн прїчина ачѹста нѹ се vede нїчї о тѹртїре ла полїй еї. Ън лѹкрѹ ѹнсемпат есте кѹ лѹна не аратѹ тот д'аѹна ачееаш фаѹѹ; прїн зрмаре ачелап емісфер требѹе сѹ аїѹѹ лѹмїнѹ маї ѹн време de чїп-спре-зече зїле, шї поапте ѹн тот атѹта време, пентрѹ кѹ мїшкарѹ са de околїре ѹмпрежърѹл пѹмѹнтѹлѹй че фаче асемепѹ ѹн доѹ-зечї шї шапте de зїле шапте чѹсърї патрѹ-зечї шї треї мїнѹте, зпспре-зече секунде шї жѹмѹтате. О зї аша de mare требѹе сѹ прїчинѹаскѹ о прїпїре прѹ mare de кѹлѹрѹ, шї прїн зрмаре о варѹ несѹферїтѹ de чїнчї-спре-зече зїле, шї о поапте аша de mare требѹе сѹ адѹкѹ дїн протївѹ о їарнѹ прѹ фрїгѹроасѹ de 15 зїле.

Мїшкарѹ de околїре. — Ачеастѹ мїшкаре а лѹнеї ѹмпрежърѹл пѹмѹнтѹлѹй се фаче кїар ѹн ачееаш време кѹ мїшкареа са de rotație; лїнеа че змѹлѹ лѹна се нѹщеде орбітѹ лѹнарѹ; Ачеастѹ лїне е-



сте зп оваа к'ърѣ п'ѣмѣнтъа окъиъ зпъа  
din центръѣ. Доъ пѣнтърѣ ȁnceminate а ле  
ачестеѣ линіѣ аркѣите сѣнт: пѣнтъа ачела зп-  
de ea есте маѣ мѣлт деп'ѣртатъ де п'ѣмѣнт,  
ші пѣнтъа зnde есте маѣ апропѣатъ. Чел  
d'ѣнтѣз ѣа нѣме де апоѣез, ѣа ал доѣлѣ де  
перѣѣез. Времеа кѣт требѣе лѣна ка съ  
зѣвле орѣѣта са се нѣмеѣе лѣнарѣе; Фіе-  
каре лѣнарѣе фѣѣнд де доъ-зечѣ шѣ шанте де  
зіле шанте чеасѣрѣ патрѣ-зечѣ шѣ треѣ де  
мѣнѣте, зпспре-зече сечѣnde шѣ жѣмѣтате  
ші прѣп зрѣаре маѣ мѣкѣ де кѣт лѣнѣле  
поастре, вор требѣѣ се фѣе маѣ мѣлте де доъ-  
спре-зече лѣнарѣѣ ȁнтр'ѣн аѣ; Дечѣ дакѣ о  
лѣнарѣе ȁнчепе ла ȁнтѣѣ Іанѣарѣе d'ȁнтр'ѣн  
аѣ, аѣ вѣѣторѣ нѣ ва ȁнчепе тот ȁн вре-  
меа ачееа. Прѣнтр'ѣн калкѣа преа сѣмплѣз  
с'а хотѣрѣкѣ кѣ требѣе поъ-спре-зече аѣ ка  
лѣнарѣе съ се ȁнфѣѣѣшезе тот ла ачелеаші  
времѣ. Аша ѣар, ѣака лѣнарѣеа ȁнтѣѣ ар  
фѣ ȁнчепѣт ла ȁнтѣѣ Іанѣарѣе 1834, токѣа  
песте поъ-спре-зече аѣ ва ȁнчепе тот ȁн  
време ачееа, адѣкѣ ла аѣлѣ 1853. Перѣо-  
ѣлѣ ачеста де поъ-спре-зече аѣ с'а нѣмѣт  
чѣклѣ лѣнарѣѣ; чеѣ векѣ ȁѣ dedece нѣме  
де нѣмѣр де аѣр.

Фаселе (щірвітъріле). — При-  
vind лэна ґн времеа знеї лэнарїї, нї  
се аратъ мерез ґн деосевїте Форме. А-  
честе деосевїте стърї але еї с'аз нзмїт Фа-  
селе лэнеї; шї фїїнд къ еа не есте ачї не-  
въззтъ, ачї маї пзлт саз маї пзїїн възз-  
тъ, дїн ачестеа лесне ґнкеем къ есте ґн-  
тзнекоасъ. Кїкнд лэна віне ґнтре пъмкнт  
шї ґнтре соаре, челе треї чентрърї фїїнд  
асзпра ачелїеаш лїнїї, атзнчї не аратъ Фа-  
ца че нз есте лзмїнатъ de разеле сорале,  
шї noi нз о vedem; ачѣста есте времъ лэ-  
неї нзоъ. Не зрмъ пзїїн кѣте пзїїн, нї  
се аратъ ґн Форма знеї сечерї; атзнчї авем  
сФертзл еї чел d'ґнткїї. Кїкнд пъмкн-  
тзл се афлъ ґнтре дкнса шї ґнтре соаре,  
челе треї чентрърї фїїнд тот не ачееаш лї-  
нїеї дреантъ, атзнчї лэна не аратъ Фаца са  
лзмїнатъ; шї авем лзнъ плїнъ; ґар пз-  
їїн кѣте пзїїн се мїкшореазъ шї їар се  
аратъ ґн Форма знеї сечерї пкнъ ккнд  
пїере, шї ачеаста есте времъ сФертзл зї  
ал треїлеа. Тоате ачесте скїмбърї се  
вор ґнцелеце лесне черчеткнд фїгзра II.

Лїнїїле S скнт дїрекцїїле разелор сорале;  
пъмкнтзл есте ґн P; Елїпсзл саз о-

валъа ABCD есте овріта дескрисѣ при чеп-  
 тръа лъней ꙗн мінкареа са ꙗнпрежъръа пѣ-  
 тѣнтъаѣ. ꙗн A есте емисферъа лъней ꙗн-  
 протівітъ ла пѣнт че есте лѣмінат;  
 аша дар лъна не есте поѣ невѣзѣтъ, кѣнд  
 есте пѣоѣ. ꙗн C, знде фаѣа ꙗнтоар-  
 сѣ кѣтре пѣнт есте лѣмінатѣ, поѣ ве-  
 дем тот ротоколъа (diskъа) лъней, мѣ атѣнчѣ  
 есте пѣнѣ. ꙗн B ии ꙗн D лъна не ара-  
 тѣ жѣмѣтатеа феѣи саѣе лѣмінатѣ мѣ чеа-  
 л-алтѣ жѣмѣтате ꙗнтѣнекоасѣ, атѣнчѣ о ве-  
 дем ꙗн форма зней сечерѣ а кѣріа рѣ-  
 тѣнзѣме есте ꙗнтоарсѣ ꙗн дѣрекѣе ꙗнпроти-  
 вѣтъ ꙗн амѣндѣ ꙗн пѣнтѣлѣріѣ; ꙗн B есте  
 ꙗн сфертѣа сѣз чѣл дѣнтѣѣ, іар ꙗн D ꙗн  
 ал треіаѣ сферт. ꙗн позіѣіѣе дѣнтре а-  
 чѣстеа ротоколъа лѣнар креѣе саѣ скаде  
 дѣнѣ кѣм се аратѣ ꙗн фѣгѣрѣ; креѣе, кѣнд  
 лъна трѣче партеа ABC а лѣніѣй аркѣіте, ска-  
 де, кѣнд трѣче партеа CDA. Кѣнд лъна е-  
 сте пѣоѣ саѣ невѣзѣтъ, тот се зѣреѣе ꙗнкѣ  
 ротоколъа сѣз кѣ о лѣмінѣ преа гѣлѣвіні-  
 чоасѣ че се пѣтеѣе чеп ѣшоасѣ: ачеаста се  
 ꙗнтѣнтѣлѣ пѣнтрѣ кѣ есте лѣмінатѣ де лѣ-  
 мѣна че пѣнтѣнтѣа ресфрѣѣе кѣтре дѣн-  
 са, прекѣм ии поѣ сѣнтѣм лѣмінѣѣ де а-

чеса че лэна не триміте кэнд есте плінэ саэ есте ґн сфертэріле сае. Пымѣнтэла ґнфѣѣишаэзэ лэкэіторілор лэнеі ачелеаш а-рѣтѣрі че не ґнфѣѣишаэзэ ші лэна: нэмаі кэ еі аз пымѣнт плін кэнд поі авет лэпэ нэоэ, ші пымѣнт нэоэ кэнд поі авет лэпэ плінэ. Пымѣнтэла пентрэ лэ кэіторіі лэнеі інтрэ ґн сфертэла сэз чел д'ґнтѣіэ кэнд лэна інтрэ ґнтр'ал треілеа.

Лэпэ рошатікэ. — Сэет ачест нэме се кэноаѣе лэна каре, ґнченкэнд лэнаріеа ґн Априліе, ажэпэе плінэ ла сфэршітэла ачестей лэні саэ ґн лэна лэі Маіэ. Грѣді-парі кред кэ есте вѣтѣмѣтоаре плантелор челор тіпере; еі претінд, кэ вѣтэте фінд плантеле де лэміна ачестей лэні, ґн попѣіле челе сеніне, ґнгіед. Ачеаста ґнтр'адевѣр се ґнтѣмплэ, дар нэ есте прічіна лэміна лэнеі. Есте доведіт кэ температэря трэ-пэрілор не сэпра-фаѣа пымѣнтэлаэі ґн вре-меа попѣілор челор сеніне поате фі мэлт маі скѣзэтэ де кэнт а аерэлаэі че ле ґнт-пресоарѣ; ачѣста віне дін прічіна кэтінеі де кэлдэріэ че пымѣнтэла ші алте трэпэрі каре сэнт не сэпра-фаѣа са тріміт кэтре вѣсдэхэріле челе ґналте а ле черэлаэі. ґн времэ попѣілор челор фѣрэ нэорі, кэлдэ-

ра ачеаста че тріміт еле о піерд, пентрѣ  
къ нѣ о маї пріітеск ѿдърѣт; дін прічі-  
на ачеаста ле віне скѣдереа де температѣ-  
рѣ че поате съ ле адѣкъ ѿгедаре: дін про-  
тивѣ кѣнд черѣл есте ѿпорат, ачеѣї нѣорї  
дін партѣ лор, прін ѿмпрѣѣіереа разелор,  
даѣ трѣпѣрілор де пре сѣпрафаѣа пѣтѣн-  
тѣлѣї кѣлѣѣра че ачестеа піерд тот прін рѣ-  
спѣндіереа разелор; аша дар се потрївеѣе  
мі прін ѣртаре се фѣче пѣдїнѣ скїт-  
ѣаре ѿн температѣра трѣпѣрілор. Дар нѣ е-  
сте адеѣрат къ лѣміна лѣнеї аре о пѣтере  
де ѿнфрїгошаре че грѣдїнарї ѣтѣлѣ съ не  
фѣкъ а креде, шї къ лѣна вѣтѣмѣ плантеле  
челе тіпере.

## ДЕСПРЕ ЕКЛІПСЕ.

Дѣпѣ че ам ѿнѣѣѣат ѿн деосеѣїт мішѣѣѣ-  
ріле пѣтѣнѣтѣлѣї, соарелѣї шї лѣнеї, акѣт  
вом ворѣї деспре ѣн феномен че віне дін  
комбінаѣїеа ачестор треї мішѣѣѣрїї: ачест  
феномен сѣнт еклїпселе, сѣѣ перїрѣ тотѣ-  
лѣ орї парѣїалѣ а соарелѣї сѣѣ а лѣнеї дін  
окїї поѣѣрі.

Еклипсе де соаре. — Лэна, ڤи мин-  
кареа са ڤимпрежърэ пѣмѣнтэлы, ыа део-  
себіте позіціі: ачесте позіціі сѣнт кѣнд  
соареле, лэна ми пѣмѣнтэа сѣнт тот ڤи-  
тр'о лініе (ڤитр'эн дрепт) ми атѣнчѣ се фак  
еклипселе. Кѣнд лэна се пѣне ڤитре пѣ-  
мѣнт ми ڤитре соаре (лэпѣ пѣоѣ) атѣнчѣ  
еа не опреѣде разеле сорале, ми се фаче  
еклипс тотал орѣ парѣіал аа соарелы: е-  
клипс тотал, дака лэна (пѣоѣ) ар ڤі ڤитр'э-  
на дін позіцііле кѣнд діаметрэа пѣрѣтал соа-  
релы есте маѣ мік де кѣт аа лэней; ыар  
еклипс партнік ڤи ڤитѣмпларѣ ڤипротіві-  
тоаре. Еклипсэа се зиче ынехар кѣнд діа-  
метрэа пѣрѣт аа лэней ڤіінд маѣ мік де  
кѣт аа соарелы, ачесте доѣ стеле се ако-  
нерэна пре ааа аст-фел ڤи кѣт чентрѣрі-  
ле лор сѣнт ڤитр'эн дрепт: атѣнчѣ се веде  
ڤимпрежърэа трѣпэлы ڤитѣнекат аа лэ-  
ней эн черк де лэміпѣ. Еклипсэа тотал  
ѣіне пѣмаѣ вре о кѣтева кліне. Дака ор-  
біта лэнарѣ с'ар пѣне ڤитр'эн дрепт кѣ  
екліптіка, пріченем кѣ ар ڤі еклипсэрі де  
соаре ла тоате лэніле пѣоѣ, пентрѣ кѣ ла  
ѣіе-каре датѣ есте о кліпѣ кѣнд лэна с'ар  
афла ڤитре соаре ми ڤитре пѣмѣнт; ڤар

фiind къ ачѣстѣ орбiтѣ есте деосевiтѣ де екiптiкѣ, пентрѣ ачееа ачесте стеле iаѣ скiптѣрi де позицiѣ шi екiптселе се фак маѣ рарѣ. Лесне се ва прiчене, прiвiнд фi-гѣра III кѣм се фак ачесте деосевiте екiптсе.

Соареле есте .лп S, пѣмѣнтѣл .лп P шi лѣпа .лп L. Разеле AC шi BD, тапѣнте(аtиngъ-тоаре) ла соаре шi ла лѣпѣ, хотѣрѣск о копѣ (фiгѣрѣ деометрiчеаскѣ .лп форма кѣпѣ-цiнеѣ де захар) шi ачестѣ копѣ есте зп трѣп де зтѣрѣ деасѣ арѣпкатѣ де кѣтре лѣпѣ деспре партеа .лппротiвiтѣ ла соаре. Разеле BF шi AD асеменеа аtиngътоаре, .лп-сѣ пе дiн.лптрѣ хотѣрѣск iарѣш о копѣ де зтѣрѣ тот де ачееаш парте, дар пѣ преа деасѣ че се пѣтецѣ пензтѣрѣ. Дака ачесте копѣ аtиngъ сѣпра-фаца пѣмѣнтѣлѣ деспре партѣ .лп каре сѣпт .лпдрептате, а-тѣпчѣ еле арѣпк асѣпра лѣѣ о зтѣрѣ прѣ гроасѣ шi .лппрежѣрѣѣ о пензтѣрѣ. Ачела че ва фi .лп чеа д'ѣптѣиѣ ва авеа аколо екiптс тотал, чел че ва фi .лп а доѣ ва а-вѣ екiптс партнiк, шi чел че ва фi афарѣ дiн амѣндѣ пѣ ва авеа екiптс.

Екiптсе де лѣпѣ. — Екiптселе де лѣ-пѣ се фак кѣнд пѣмѣнтѣл се пѣне .лптре

dansa și între soare, luna fiind plină. Prichina pentru care eclipsa de luna nu se face în toate lunarele, este că planul orbitei lune este apăsător față de ecliptică. Pământul fiind atârnat luminat de soare, arată despre partea lune o zonă de umbră, și se văd și unele fenomene asemănătoare cu cele de care vorbim la eclipse de soare. Luna trece astfel zona de umbră și se face nevăzută, pentru că nu mai primește rază solară. Mai dese sunt eclipse de luna de cât cele de soare, pentru că zona de umbră arătată de către pământ este mult mai mare de cât a lune. Tot dintr' aceeași pricină sunt mai dese eclipse totale de luna de cât cele de soare.

## ДЕСПРЕ ФЛЪКС И РЕФЛЪКС.

Noi mai adăugăm aici și un fenomen care vine din eclipsa lune și a solară asupra materiilor че аконер съпра-фаца пământului; ачест път де флкс и рефлкс с'а дат скімърилов челор периодиче че се фак в инфларъ материilor. Ам зис къ тоа-



те тръпъріле черещі аз трацере знеле къ-  
тре алтеле, ми пот а се траце. Лъна, прип  
трацереа са кѣнд трече не д'асъпра емі-  
сферълѣ постръ, ꙗчепе а рѣдіка тѣріле  
че сѣнт стѣтътоаре, ми ачеастъ рѣдікаре  
прічінзеще флѣксъл ми рефлѣксъл партнік;  
соареле іаръш фаче тот астфел, ми кѣнд  
ачесте доъ стеле сѣнт тот д'одатъ не д'-  
асъпра емісферълѣ постръ, ачесте доъ лъ-  
крърѣ а ле лор се аѣзт, ми флѣксъл ми рефлѣк-  
съл сѣнт максімізм (челе маї тарї), адекъ ла  
чеа маї таре ꙗпѣлѣіте а лор.

Дака флѣксъл ми рефлѣксъл с'ар прічї-  
нѣ пѣмаї дїн інфлѣенѣа зніа с'аз а алтіа дїн а-  
честе доъ стеле, атѣнчї с'ар фаче максімізм  
ла времї хотърѣте; адекъ фїе-каре зі лъ наръ,  
дака с'ар прічїнѣ еле пѣмаї дїн інфлѣенѣа  
лънеї, ми ꙗп фїе-каре зі соралъ, дака с'ар  
прічїнѣ еле пѣмаї дїн інфлѣенѣа соарелѣї;  
дар фїїнд къ се прічїнзеск дїн комбїнаѣа  
атѣндоръра ачестор інфлѣенѣе, еле вор фї  
максімізм пѣмаї кѣнд мішкъріле ачестор  
доъ стеле ле вор адъче тот ꙗптр'о време  
не д'асъпра поастръ; каре лъ се ꙗпѣмплѣ  
ла времї хотърѣте. Ачесте доъ лъкрърѣ  
пот а се фаче ꙗппрезлѣ саз а се ꙗппро-

tivî zna alтіa. De ачі vin deosebitele ӏn-  
пълцърї але флэксълї шї рефлэксълї.  
Мішкареа че тѣраце не соаре шї не лънъ  
афаръ dîn емісферъл постръ фаче съ ӏn-  
четезе ӏнфлзенца лор асѣпра мѣрілор поа-  
стре, шї прїп зрмаре шї флэкселе шї ре-  
флэкселе ӏнчетез.

## ДЕСПРЕ ПЛАНЕТЕ.

Џїтѣндѣне ла черїз кз пїще толескопърї  
вѣне, vedem аколо трѣпърї каре нѣ сѣнт  
статорнїче ка стелеле; чїмї скїмъ позїціеа  
шї аз мїшкърї че с'аз кзпоскѣт фоарте бї-  
не. Ачесте трѣпърї сѣнт планетеле саз сте-  
леле рѣтъчїте. Планетеле кзпоскѣте пѣлъ  
акѣм сѣнт злспре-зече ла пѣмѣр: пѣмеле  
че лї с'аз dat сѣнт: Пѣмѣнтъл, Меркѣр,  
Ренѣс, Марс, Жое, Сатѣрн, Ъран, Черес,  
Палас, Веста шї Жѣна. Тоате планетеле  
сѣнт сферїчецї шї аз doъ мїшкърї, зна  
de rotaціе пѣ лѣнгъ зп акс статорнїк а  
ле кѣрѣа кѣпѣтѣе сѣнт полї планетеї; ал-  
та de окулїре ӏмпрежъръл соарелѣї, фѣ-  
кѣнд зп овал ал кѣрѣа зпѣл dîn чентрърї  
ӏл оѣпъ соареле. Планѣл, перпендікълар  
ла аксѣл чел статорнїк шї каре трече прїп  
чентрѣл планетеї, есте планѣл екзаторѣлѣї  
съѣ. ӏмпрезнарѣ мїшкѣрілор тѣтѣлор а-  
честор планете ӏмпрежърѣ-ле шї ӏмпре-

жърѡа соарелѡѡ, ши а мѡшкѡрілор сателѡ-  
ділор лор ґтирежърѡа ачелора, алкѡтѡеск  
ачеа че се пѡтеце сістема планетарѡ,  
Еле сѡнт ґнтѡнекоасе. Кѡте ва сѡнт вѡ-  
зівіле кѡ окѡѡ, фѡрѡ океане; алтеле сѡнт  
вѡзівіле пѡтаѡ кѡ інструменте. Венѡс, Марс,  
Юе, Сатѡрн сѡнт ґнзестраці кѡ о лѡіре  
ши о лікѡріре ґнсемпате, вѡзѡндѡ-се кѡ о-  
кѡѡ. Меркѡр се паре окѡлор ка о стеа фѡрѡ-  
тоасѡ, ґар пѡ е тот д'ѡзна вѡзівіл. Ъран пѡ  
е вѡзѡт пічѡ де кѡм де кѡт кѡ телескопѡл.  
Челе лалте патрѡ, Черес, Палас, Веста, Юѡ-  
па пѡ се вѡд пічѡ одатѡ кѡ окѡѡ, Меркѡр  
ши Венѡс каре сѡнт маѡ апроане де соаре  
де кѡт пѡмѡнтѡл, се пѡтеск планете де жоѡ,  
іар челе-л-алте, планете де сѡс.

Меркѡр. — Ачеастѡ стеа се мѡшкѡ ґн  
пѡдіпѡ депѡртаре де соаре ши есте преа  
мѡкѡ, ґін каре прѡчіпѡ пічѡ кѡ с'ѡз обсер-  
ват ґнтр'ѡн кѡн десѡвѡршіт. Ел есте  
рѡтѡнд ши пѡ есте лѡмінос де сінем, фѡінд  
кѡ аре фѡсе ка ши лѡна. Депѡртареа са  
де ла соаре есте де треѡ-спре-зече мѡліѡа-  
не лере; діаметрѡл сѡз чѡл ґн фѡіндѡ е-  
сте де о мѡе доѡ-сѡте лере; времеа рево-  
лѡціей лѡѡ ґн орбіта са сѡз анѡл сѡз есте де  
патрѡ-зечѡ ши манте де зіле доѡ-зечѡ ши  
треѡ де чѡсѡрѡ чѡнчѡ-спре-зече мѡнѡте ши  
патрѡ-зечѡ ши патрѡ де секѡнде. Іѡдімѡ кѡ  
каре се мѡшкѡ ґн спѡѡ есте де патрѡ-зечѡ  
де мѡѡ де лере пе чѡс; пѡ се маѡ кѡпоѡце  
алѡ планетѡ а кѡріа мѡшкаре де окѡліре

съ фіе маї repede. Търтіреа ла полі съї есте прѣ пѣдінѣ. Аплекареа аксѣлѣ съз де ротаціе кѣтре планѣл орбітеї сале есте фоарте ѱнсемнатѣ. Кѣлѣдра че пріімеѣе ачеастѣ планетѣ де ла соаре есте де манте орї маї mare де кѣт. чеа пріімітѣ де пѣтѣнт: Ачѣстѣ кѣлѣдрѣ а лѣї се кpede кѣ се стѣмпѣрѣ прін атмосфера са чеа deacъ. Zіoa caz rotaціea ѱн аксѣл съз есте де доѣзечї шї патрѣ де чеасрї шї чїнчї minzre.

Ренѣс. — Ачеастѣ планетѣ есте маї депъртатѣ де соаре де кѣт Меркѣр; депъртареа са де ачѣстѣ стеа есте де доѣзечї шї чїнчї mіlіoane де лeгe. Есте рѣтѣндѣ, ѱнтѣнекоасѣ, пріімеѣе lămīna де ла соаре шї аре фасе ка шї лѣна: Dіаметрѣл съз чел ѱн фїінѣе есте престе доѣ мїї опт сѣте де лeгe. Кѣ тоатѣ мѣрїмѣ са, ѣар есте зпа дїн челе маї аневое а се пѣтѣ vedѣ кѣ телескопѣл дїн прїчіна лїкѣрїреї lămīneї сале. Еа descrie орбіта са ѱнпрежѣрѣл соарелѣї ѱн време де доѣ-сѣте доѣ зечї шї патрѣ де зїле маї-спре-зече чеасрї патрѣ-зечї шї поѣ minzre шї онт секѣnde. Ъзїмеа са ѱн снаѣ есте де доѣ зечї шї поѣ мїї де лeгe пе чеас. ѱн мїшкареа са де околїре, еа трече кѣте oдатѣ ѱн пайптеа соарелѣї, шї атѣнчї се vede ка зп нѣнт негрѣ ѱн протоколѣл чел lămīnos ал ачестеї стеле. Мїшкареа са де ротаціе се фаче ѱн време де доѣ-зечї шї треї де чеа-

сърї мї доъ-зечї мї зна де минзте. Аксзл съз де ротаџіе пз есте ашезат дп планзл орвітеї сале. Кълдѣра аколо есте мзлт маї таре де кѣт не сзпра-фаѣа пѣмѣнтѣ-лзї: атмосфера еї се креде кѣ есте маї деасѣ де кѣт а поастрѣ.

Ачесте доъ планете дпкзпцїзр черзл дп товѣрошіе кѣ соареле де каре пз се депѣр-тѣзѣ пічї одатѣ де кѣт дп оаре-каре хотарѣ. Ачї сѣнт еле ла рѣсѣрїтѣл, ачї ла пз-сзл ачестей стеле. Дп чееа д'днтѣї дп-тѣмпларе, еле лѣческ дѣпѣ апзсзл съз, мї се пзтеск стеле де сеара; іар дп а доъ дптѣмпларе, лѣческ дпайнтеа рѣсѣрїтѣлзї мї лї с'аз дат пѣме де стеле але дїмінеџї: се пзтеск мї лѣчїферї порчеџї.

Челе-л-алте планете не афлѣндѣсе пічї о дѣтѣ дптре пѣмѣнт мї дптре соаре, фа-селе лор сѣнт песїмџїте.

Марс. — Ел есте зп трзп рѣтзнд мї дп-тѣнекос. Ачеастѣ планетѣ есте каре се по-трївеџе маї мзлт кѣ главзл пострѣ. Дп-тр'дпса се вѣд піџе пете че се пар а фї мѣрї марї, мї а кѣрора фаџѣ есте верзіе; чееа-л-алтѣ парте а планетей се деосебеџе прїп вѣпсвоа са чѣ рошіе, каре аратѣ фѣ-рѣ пічї о дпдоїалѣ вѣпсвоа чѣ воїатѣ а ло-кзлзї. Ачесте вѣпселе се вѣд дптр'зп кїп маї мзлт саз маї пѣџїп лѣмѣрїт, дар стаз тот д'азна, каре а дат прїчїнѣ де а се кре-де кѣ Марс есте дпкзпцїзрат де о атмо-



мишкърї чей репезї де ротаџіе а планетеї, че се фаче нѣмаї ҃нтр'о време де ноѣ чеасърї чїнчї-зечї шї чїнчї мїнѣте шї чїнчї-зечї секѣнде. Мїмкареа са де околїре ҃мпрежърѣл соарелѣї ҃їне патрѣ мїї треї, сѣте треї-зечї шї доѣ де зїле. Дїаметрѣл сѣѣ чел адеврѣт есте де треї-зечї шї зна мїї де леге. Депъртареа са дела соаре есте де о сѣтѣ шанте-зечї шї шанте мїліоане де леге. Търтіреа полїлор лѣї есте преа ҃нсемнатѣ. Лѣчїреа лѣмїнеї сале есте преа віе. Аксѣл сѣѣ де ротаџіе есте кам перпендікѣлар ла планѣл орбітеї сале.

### Сатѣрп.

Дїн тоате трѣпѣріле чередїї, ел есте ҃нѣл дїн челе маї ҃нсемнате че кѣноащем; волѣмѣл сѣѣ есте кам де о мїе де орї маї mare декѣт ал нѣмѣнтѣлѣї; ел есте тот д'аѣна ҃нсоѣїт де шанте сателїдїї, шї аре ҃н трѣп рѣтѣнд шї ҃нтѣнекат че се мїшкѣ ҃н снаѣїѣ, ҃нсоѣїт де о bandѣ сѣѣ їнел чїркѣлар де ачееауї патѣрѣ ка шї дѣнсѣл, шї а кѣріа ҃нтїндере есте преа mare.

Ачест їнел, че нѣ'л атїнѣе, се ҃мпарте ҃нсѣшї ҃н алте доѣ че аз ачелаш чентрѣ шї нѣїїн депъртате ҃нѣл де алѣл. Тоатѣ сїстема ачеаста се ҃мпъртѣшеѣе де доѣ мїшкърї деосевїте: зна, де ротаџіе ҃мпрежърѣшї, че се фаче нѣмаї де кѣтре планета сїнгѣрѣ ҃н зече чеасърї шї опт-спре-зече мїнѣте, де кѣтре їнел ҃н зече чеасърї

doz-zechi mi noz minzte mi shante-spre-zechе  
 sepznde; cheea-l-aaltz, de okolire antpre-  
 jzrzl soarelzai, se fache kz o izdmе fоар-  
 te d'o notrivz mi a planetei mi a inelzalai  
 an vreme de zechе mi shante szte chinzi-zechi  
 mi noz de zile. Aksza de rotacie este  
 perpendicular la planza inelzalai, mi rъ-  
 tanc asemenеа ка mi ел tot d'azna para-  
 lel lai antsmi an vremea minkzri de o-  
 kolire. Zmьpеле venite descupe парtea ine-  
 lzalai челai mai vecin ал соарелai аспра  
 планетеi, mi челе venite de кьтре пла-  
 неть спре парtea antprotivitz a inelzalai  
 аз dat съ се прічеапъ къ ачеастъ планетъ  
 mi inelza smт antzpekoase mi lzminate  
 de кьтре соаре. Lzna са este гъльзе mi  
 ankisz. Се dъ kz сокотеала къ аре mi  
 атмосферъ. Iatz тавлол antinderilor  
 deosebitelor сале пърци.

	lege.
Diametrul dъpъ din afarz ал inelzalai din afarz	63980
Diametrul din-antz idem.	56223
Diametrul de pe din afarz ал inelzalai dinan trz	54928
Diametrul din-antz idem.	42488
Diametrul екваторiал ал планетеi	28664
Локл dintre планетъ mi dintre inelza din antz	6912
Локл dintre inele	649
Grosimea inelzalai.	36.

Depzrtarea са de соаре este de trei sz-  
 te doz-zechi mi trei de milioane lege. An  
 vremea revolutiei сале antprejzrzl соаре-  
 lai, че cine mai trei-zechi de an, este въ-  
 зът de кьтре по о време de chinpre-zechе  
 an mi nevъзът tot атѣта време. Atzпчи  
 este ел възът канд не аратъ фаца че о лъ-



mineazъ coареле, iar певъзът кѣнд не ара-  
тъ фаца чеа .amprotivітъ coарелъ.

Зран. — Немърніта са депъртаре п'а  
.angъdзіт а се фаче въгърї de ceamъ de-  
свъърніте асѣпра ачестей планете. Ачеа-  
ста есте планета кѣносѣтъ чеа маї депър-  
татъ de coаре. Депъртарса еї de ачестъ  
стеа есте de шасе сѣте чінчї-зечї mі doъ  
de mіліoane лере; діаметрѣл сѣз чел аде-  
вѣрат есте de doъ-спре-зече mії de лере,  
волѣмѣл сѣз есте кам de опт-зечї de opї  
маї mare de кѣт ал пѣмѣнтѣлї. Ел фа-  
че револѣѣса са .ampрежѣрѣл coарелъ .а  
време de треї-зечї de mії шасе сѣте опт-  
зечї mі шапте de зїле. Ел есте .ансоѣт  
de маї мѣлї сателїѣ ал кѣрора пѣмѣр  
есте чел пѣѣїп de doї mі поате de чінчї  
саз шасе.

Веста, Жзна, Черес, Палас. — Мікшорї-  
теа ачестор планете а фост о пїедекъ спре  
а се кѣноаѣо вїне. Се зїче кѣ Палас есте  
.анкѣнїзратъ de о .антїнсъ атмосферъ. А-  
честе планете сѣнт .ансемпате маї кѣ сеа-  
мъ пептрѣ мїкшорїтеа трѣпѣлї лор. Грез-  
тата кѣтре сѣпра-фаца лор есте пѣѣїп .ан-  
семпатъ. Ъп om ашезат не сѣпра-фаца ѣ-  
nїа dїп еле ар сѣрї лесне de ла о .анѣлїте  
de маї-зечї нїчаре фѣрѣ маї мѣлѣ стрѣнчї-  
пѣтѣрѣ de кѣтка кѣнд ар вѣдеа de о жѣмѣта-  
te de стѣнжїп не сѣпрафаца пѣмѣнтѣлї. Мѣл-  
та апропїере а ачестор планете, асемѣпа-  
реа орбітелор лор, dїнтре каре доъ се .а-

кръчинеъ, аз даг прічїнъ а се креде къ еле ар. Фі Фърѣтѣтрї дїнтр'о планетъ прї-  
мїтївъ сдровїтъ дїн вре о прїчїнъ некъ-  
поскѣтъ.

Реста. — Депъртареа са де соаре есте де онт-зечї де мїліоане леге. Времеа ре-  
волуціей саке дїмпрежърѣ соарелѣї есте де о мїе треї сѣте доъ-зечї мї чїнчї де зїле. Ор-  
ыта са есте преа лѣнѣїатъ мї се паре къ есте сѣпѣсъ ла марї скїмѣърї.

Жѣна. — Депъртарѣ са де соаре есте де поъ-зечї де мїліоане леге. Дїшї фаче ре-  
волуціеа дїмпрежърѣ соарелѣї дїнтр'о мїе чїнчї сѣте поъ-зечї мї доъ де зїле.

Черес. — Депъртарѣ са дела соаре есте де поъ-зечї мї патрѣ де мїліоане леге; ре-  
волуціеа са дїмпрежърѣ соарелѣї дїне о мїе шасе сѣте онт-зечї мї зна де зїле.

Палас. — Депъртареа де ла соаре дї есте дїнтре поъ-зечї мї патрѣ мї дїнтре поъ-зечї мї чїнчї де мїліоане леге. Революціеа са дїмпрежърѣ ачестей стеле дїне о мїе шасе сѣте онт-зечї мї шасе де зїле.

Авѣм се поате ведеа кѣт де марї сѣнт рапортърїле че се афлѣ дїнтре глобѣл по-  
стрѣ мї дїнтре челе-л-алте планете. Дар дїн тоате ачесте стеле нѣмаї пѣмѣнтѣл о фї лѣкѣїт де фїїнѣ вїеѣїтоаре? ачестеа есте кѣ грез а се креде; Кѣ тоате къ нїчї о доваѣ позїтївъ нѣ дїнтрѣеде нїчї о пѣ-  
репѣ нїчї алта; чї спре а'мї дїнтемееа чї-  
нева кредепѣа са гѣсеск нѣмаї дїнчеркѣрї (пробавїлїтъѣї).

## Сателіці.

Сателіці сѣнт трѣхърі че се мішк не лѣнгъ деосевіте планете, тот ҃н кінѣл ҃н каре ам вѣзѣт кѣ се мішкѣ пі лѣна ҃м-прежѣрѣл пѣмѣнтѣлѣ. Пентрѣ ачеѣ нѣ не вом маї ҃нтоарче ла ачеѣ че ам зіс деспре лѣнѣ. Сателіці челор лалте планете, ка ші дѣнса, тревѣск а се екліпса пентрѣ дѣн-селе фѣкѣнд екліпсе де соаре, орї тотале орї партніче. Нѣмаї Жое, Сатѣрн ші ҃ран с'аз кѣпоскѣт кѣ аз сателіці. Жое аре па-трѣ, Сатѣрн шапте ші ҃ран аре негрешіт дої саз поате ші шасе сателіці.

Сателіці аї лѣї Жое. — Ачеці сателіці се екліпсеск деспре пої кѣнд трев дін дѣ-рѣтѣл планетеї. Ачесте екліпсе се фак ла времї періодіче. Еле аз дат ҃нлеспіре (мі-жлок) де а калкѣла іздімеа лѣмінеї. ҃м-прѣціерѣ лѣмінеї с'аз афлат кѣ есте сѣк-сесівѣ ші неклінітѣ; ҃нтр'о секѣндѣ лѣмі-на трече шапте-зечї де мїї лѣге.

Се дѣ кѣ сокотѣла кѣ еле се ҃нторк ҃н аксѣл лор ҃нтр'ачелаш кѣрс де време ка ҃мпрежѣрѣл планетеї.

Сателіці.	Диаметре ҃н лѣге.	Депѣртареа планетеї.	Времеа революціей ҃мпре- жѣрѣл планетеї.		
1	908	93000	1	18,	28
2	749	149000	3	13	14
3	1223	237900	7	3	43
4	1616	418400	16	16	32

Сателіці аї лѣї Сатѣрн. — Ачеціа сѣнт

шапте ла пѣтър. Чел маї депъртат ҃н-  
трече кѣ тѣлт не чеї-л-алѣї кѣ ҃нтіндері-  
ле сале. Се дѣ кѣ сокотѣла кѣ мї ел се  
҃нтоарче ҃мпрежърѣмї ҃н ачевш време  
ка ҃мпрежърѣла планетеї. Чел маї депър-  
тат дѣпѣ дѣнсѣла се веде ҃лкѣ лесне. Чеї  
треї каре вїн не ҃ртѣ сѣнт преа мїчї мї  
кѣ аневое а се веде, мї чеї-л-алѣї дої че  
щерг марѣніле інехѣлї мї се мїшк ҃н  
планѣла сѣз с'аз вѣзѣт пѣмаї ҃н ҃мпрежър-  
рїї деосевїте мї кѣ телескопѣрїле челе  
маї вѣне че с'аз пѣтѣт фаче.

Сателїѣї аї лѣї ҃ран. — Ачевїа сѣнт трѣ-  
пѣрїле дїн сїстема поастрѣ планетарѣ челе  
маї аневое а се зѣрї, дѣпѣ чеї дої сателїѣї  
дїн ҃нтрѣ аї лѣї Сатѣрн. Фїнѣа а дої с'а  
҃нтѣрїт; іар ачелор-л-алѣї патрѣ се вѣ-  
пѣеде. Тоате трѣпѣрїле черевїї че ам прї-  
вїт пѣнѣ аїчї се мїшк ҃н черїз мер҃анд  
де ла апѣс спре рѣсѣрїт; ҃н лѣкрѣ чїздат  
есте кѣ чеї дої сателїѣї аї лѣї ҃ран се мїшк  
дїн протївѣ. дїнтр'ачевїї дої сателїѣї, ҃нхѣ  
фаче револѣѣеа са ҃мпрежърѣла планетеї  
҃н онт зїле маї-сїре-зече чѣсѣрї чїнчї-зечї  
мї шасе де мїнѣте мї чїнчї секѣнде; чел-  
л-алт ҃н треї-спре-зече зїле ҃н-сїре-зече чѣ-  
сѣрї онт мїнѣте мї чїнчї-зечї мї поѣ се-  
кѣнде.

## ДЕСПРЕ КОМЕТЕ.

Кометеле сѣнт нїше стеле кѣ о фїре

deosebitъ, mi каре нъ се вѣд тот ла зп лок  
 .лн черіз; чі се арѣт дін времї .лн времї  
 фѣрѣ сорок, не зрмѣ нїер ка сѣ се .лн-  
 тоаркѣ маї тѣрзіз, ми кѣте одатѣ ка сѣ  
 нъ се маї арате нїчї одатѣ. Нѣмѣрѣл ко-  
 метелор есте де маї мѣлте мїї, ми зп ма-  
 ре нѣмѣр дїнтр'лн селе с'аз обсерват; іар че-  
 ле-л-алте че се мїшк не .лн четат .лн спациз,  
 дар трек .лн партѣ черѣлї че о vedem zioa,  
 нъ се пот зѣрі, пентрѣ вѣ лѣмина лор есте  
 еклїпсатѣ де кѣтре лѣмина соарелї. А-  
 честѣ се пот ведѣ нѣмаї .лн времеа зпї е-  
 клїпс тотал де соаре; кѣ тоате кѣ кѣте-  
 ва аз фост аша де стрѣлзчїтоаре .лн вѣт  
 с'аз пѣтѣт зѣрі .лн zioa mare. Ачесте сте-  
 ле се арѣт кам чїздате кѣчї аз зп фел де  
 кан, че есте о грѣмадѣ де лѣмінѣ а ле кѣ-  
 ріа марїїї сѣнт фѣрѣ орѣндзіалѣ; .лн  
 мїжлокѣ канѣлї аз зп фел де сѣмѣре  
 мѣлт маї лѣчїтор. Лї се маї вѣд .лн вѣ  
 доѣ фѣшїї марї де лѣмінѣ а кѣрора .лн тїп-  
 дере прїнде кѣте одатѣ маї мѣлт декѣт а  
 а треїа парте а атмосферї, ми тот д'азпа  
 сѣнт .лн партеа .лн протївїтѣ ла соаре: а-  
 честеа сѣнт коада кометеї. Ыпеле дін а-  
 честе коаде с'аз вѣзѣт кѣ се .лн парт .лн  
 фѣшїї де фок пѣлѣ ми пѣсе ла нѣмѣр;  
 алте комете с'аз вѣзѣт кѣ п'аз коадѣ. Гро-  
 сімеа ми лѣдїмѣ ачестор коаде сѣнт фоар-  
 те марї: комета каре с'а вѣзѣт .лн анѣл  
 1650 авѣ о коадѣ а кѣріа лѣнїме, дѣпѣ

тречертъ са ла періелез (пзнтзл чел маї а-проане де соаре), авеа токма доъ-зечї де мїліоане леге мї с'а рѣдікат пѣпъ ла патрѣ-зечї мї зна де мїліоане. Коада кометеї дела 1769 авеа шаї-спре-зече мїліоане де леге.

Стелеле челе маї мїчї се зѣреск пѣнтре комете, кз тоате къ ачесте стеле пїер ѱ досзл знеї чедї раре че се ѱптінде пзмаї кѣдї-ва стѣпѣні ѱ сзсзл сзпра-Федї пѣ-мѣнтзлзї; ачѣста а дат прїчїпъ а се крѣде къ ачесте комете сѣнт нїде грѣмезї марї де авзрї сзпдїрї че 'мї траг лзміна лор дїн разеле сорале че трек прїптр'ѣпшї мї се рѣс-фрѣнг де кѣтре тоате пѣрцїле лор. Мїш-кѣріле кометелор сѣнт преа перегзлате. Еле се мїшк ѱ тоате пѣрцїле черзлзї мї ѱ тоате дїрекцїле. Кѣте-ва дескрїз ѱ мїшкѣріле лор еклїпсзрї маї мзлт саз маї пздїп лзнгѣреде, мї се ѱпторк мї вїп не рѣнд кѣнд мї кѣнд. Алтеле дескрїз іпер-боле (лінії аркзїте а ле кѣрора рѣмзріле челе доъ се ѱптінд ла несфѣршїт), мї атѣпчї се івеск мї пїер, ка сѣ нз се маї ѱ-тоаркѣ, саз ка сѣ се ѱптоаркѣ ѱ времї лехотѣрѣте, дзпъ комбїнацїле челе не-взпоскзте де мїшкѣрї. Центрзл тзтз-лор ачестор лінії аркзїте есте окзпат де кѣтре соаре. Ачесте стеле сѣнт вѣззте кѣте одатъ прѣ пздїне зїле, іар алтѣ да-тѣ маї мзлте лзпї. Мїшкарѣ знора есте прѣ ѱпчсатѣ, дар ѱшї мѣреск іздїмса кз

кѣт се апропіе маї мѣлт де соаре, спре а о мѣмпора пе зрмѣ шї а рѣмѣнеа кѣт ера маї паїнте. Алтеле се мѣшк кѣ о ізціме фоарте mare; кѣте одатѣ се арѣт фѣрѣ коадѣ ка о пегѣрѣ, дар апропіндѣ-се де соаре, се формеазѣ фѣшїеа, се фѣче фоарте mare, ка сѣ піарѣ пе зрмѣ, де ѣнде се дѣ кѣ сокотеала кѣ коада се фѣче дїнтр'о пѣрchedere де комете прїчїнзїтѣ де разеле corale. Маї мѣлте комете сѣнт а ле кѣ-рора дїнтоарчерї сѣнт перїодїче. Ына дїнтрѣнселе аре зп перїод де шпнте-зечї шї шпсе де ані: ачеаста с'а арѣтат' дн апл 1835, апропіндѣ-се мѣлт де пѣмѣнт. Алта аре зп перїод де треї ані шї жѣмѣтате. Алта аре зп перїод де шпсе ані шї треї сфертѣрї; арѣтареа еї чѣ дїн зрмѣ а фост ла 1832. Ла ачѣстѣ дїн зрмѣ есте де днсем-пат кѣ еа а трежѣт планѣл еклїнтічеї преа апропіе де орбіта пѣмѣнтѣскѣ шї с'а доїvedїт прїл калкѣле кѣ дака пѣмѣнтѣл ар фї авѣт о лѣнѣ маї мѣлт дїн мѣшкарѣ са дн мїнѣтѣл тречерї кометеї, ачесте доѣ сте-ле с'ар фї ісвїт шї ар фї пѣтѣт сѣ се дн-тѣмїле дїнтр'ачеаста вре о катастрофѣ. Кометеле треж прїл сістема планетарѣ, с'а-пропіе де мѣлте-орї мѣлт де планете, сѣнт trace де кѣтре дѣнселе шї смїчїте дїн орбіта лор; дїн наре прїчїнѣ есте кѣ грез а се фѣче компарадіеа кометелор, че сосеск дн деосебіте времї, спре а ле пѣтѣ вѣноаще. Мартеа лор чѣ solidѣ трежѣ сѣ фїе преа

мѣдѣнѣ а҃нсемпѣтѣ, вѣчѣ о коимѣтѣ змѣлѣнд  
 прѣн сѣстема сателѣдѣлор лѣѣ Жое а фост  
 а҃нтоарсѣ дѣн дрѣмѣл сѣз шѣ п'а прѣчинѣѣт  
 нѣчѣ о неорѣндѣлѣлѣ а҃н ачеастѣ сѣстемѣ.  
 Революѣа са каре а фост де чѣнчѣ-зечѣ де  
 а҃нѣ фѣ скѣмѣватѣ а҃н чѣнчѣ а҃нѣ прѣн лѣкрарѣ  
 лѣѣ Жое, де вѣнд кѣ тречерѣ са апроане де  
 ачѣстѣ стѣ а҃н а҃нѣ 1767; шѣ тот ар фѣ змѣ-  
 блат а҃нтр'ѣн период де чѣнчѣ а҃нѣ, дава ре-  
 вѣлѣѣа са нѣ с'ар фѣ скѣмѣват ѣарѣшѣ а҃н-  
 тр'ѣна де доѣ-зечѣ де а҃нѣ, де вѣнд кѣ тре-  
 черѣ чеа нѣоѣ а ачестѣѣ комете, п'апроане  
 де Жое а҃н а҃нѣ 1769.

## ДЕСПРЕ СТЕЛЕ.

Стехеле че ам а҃нвѣѣат пѣнѣ аѣчѣ аз  
 мѣшкѣрѣ а҃н черѣз знде ле нѣтем ведѣ нѣмаѣ  
 прѣвѣнд; а҃нсѣ ачеастѣ мѣлѣѣме де трѣнѣрѣ  
 лѣмѣноасе че ведем а҃н времѣа знеѣ попѣѣ  
 фрѣшоасе нѣ фаче тот асѣменѣ мѣшкѣрѣ. А-  
 чѣстѣ с'аз нѣмѣт стеле фѣксе (статорнѣче).

Стеле фѣксе. Нѣшѣреа ачѣста нѣ лѣ се  
 кѣвѣне; кѣчѣ кѣ тоате кѣ дѣн прѣчѣна депѣр-  
 тѣрѣ лор чеѣ фѣоарте марѣ нѣ се пар стѣнд  
 тот д'азна тот ла зн лок, а҃нсѣ еле а҃нѣ  
 фав мѣшкѣрѣ а҃н черѣз; дар фѣѣнд кѣ аче-  
 сте мѣшкѣрѣ сѣнт непѣтрѣнсе де нѣѣ, лѣ  
 с'а дат нѣтеле ачѣста. Сѣнт стеле де а҃н-  
 тѣеа, а доѣ шѣ а треѣа мѣрѣмѣ. Се вѣд кѣ  
 окѣ пѣнѣ ла а шасѣа мѣрѣме. А҃н рѣндѣл



чел д'антѣиз де мъриме се нзмър нзмай  
 чинчй-спре-зече пѣнъ ла доъ-зечй де стеле  
 принѣнале; .ѣн рѣндѣл аѣ доілеа чинчй-зечй  
 саз май-зечй; .ѣн аѣ треілеа апроане де доъ  
 сѣте, мчл. Нзмереле креск преа ренедѣ.  
 Нзмърѣл стелелор есте немърѣніт: де а-  
 честѣа се нзмър чинчй-спре-зече саз ла  
 доъ-зечй де мій пѣнъ ла ашантѣ мъриме;  
 челе-л-алтѣ се вѣд нзмай кѣ істрѣменте. А-  
 чѣѣ че се нзмѣѣе калѣ ровілор, ачест  
 немърѣніт брѣѣ аѣзрїѣ че .ѣнчїнѣ черїѣл  
 .ѣн времѣ знеї попѣї фрѣмоасѣ, есте о грѣ-  
 мѣдїре де о мѣлѣіме де стеле. Стелеле  
 челе маї вѣчїне а ле пѣнпѣнтѣлѣї сѣнт .ѣн  
 денѣртѣрї немърѣніте де дѣнсѣл сокотїн-  
 дѣ-се кѣ біліѣане де лѣге. Лѣміна лор а-  
 жѣнѣ пѣнъ ла пої авїа .ѣн треї анї шї че-  
 ва маї мѣлт. Дїнтр'ачестѣ мѣлте с'ѣѣ кла-  
 сіфікат .ѣн констѣлѣїї. Астфел тоѣї кѣ-  
 носк кѣлошка, карѣл, шчл. Ачестѣ сѣнт  
 адѣнѣтѣрї де маї мѣлте стеле .ѣн форме  
 хотѣрѣте.

Ѣн лѣкрѣ вреднїк де .ѣнсемнат есте .ѣн-  
 пѣѣїнареа шї адѣогареа чеа періодїкѣ а .ѣн-  
 тїндерїї лѣмінеї .ѣн оаре-варѣ стеле. Лѣчїреа  
 лор се .ѣмпѣѣїнеазѣ кѣте одатѣ маї де  
 тот, не зрїмѣ креѣѣ пѣѣїн кѣте пѣѣїн пѣ-  
 нъ ла .ѣнтоарчереа стелеї .ѣн старѣа са чеа  
 обїчнїтѣ, шї нѣ зрїмѣ їар .ѣнчѣне а се .ѣн-  
 пѣѣїна ш. ч. л. Перїодѣл знїа дїн трѣн-  
 сѣле се фѣче де доъ-спре-зече орї .ѣн зп-  
 спре-зече анї, саз маї вїне есте де треї сѣ-

те треї-зечї шї патрѣ де зїле. Стеаоа стѣ  
 .ѧн чеа маї mare лѣмїнѣ а са .ѧн време де  
 чїнчї-сїре-зече зїле; ачеастѣ лѣчїре ї се  
 .ѧнпѣдїнеазѣ .ѧн време де треї лѣнї, шї се  
 фаче невѣзѣтѣ маї вре о чїнчї лѣнї, шї а-  
 дѣогѣндзїшї не рѣнд лѣчїреа са .ѧн време  
 де челе треї лѣнї че маї рѣмѣн а ле пе-  
 рїодѣлѣї сѣз.

Кѣте о датѣ се вѣд арѣтѣндзсе .ѧн чер  
 нїще стеле ченѣ с'аз маї вѣзѣт нїчї одатѣ;  
 ачестеа стаз аколо опрїте кѣтѣ-ва време  
 орї маї тѣлѣт орї маї нѣдїнѣ шї не зрѣтѣ  
 нїер

Адеcea се vede .ѧн чер доѣ шї кѣте о-  
 датѣ шї треї стеле маї де ачееаш тѣрїте,  
 преа апроане зна де алта: ачестеа аз дат  
 прїчїнѣ а се вѣнзї кѣ тревѣ се аївѣ ако-  
 ло .ѧнтре дѣнселе о легѣтѣрѣ педеслїнїтѣ.  
 Ачесте стеле се .ѧнторѣ знеле .ѧнпрежѣрѣл  
 челор-л-алте ка чентрѣрї, шї фїе-каре дїн-  
 тре дѣнселе дѣче пегренїт .ѧн мїшкарѣа са  
 нїскаї сїстемї планетаре шї кометаре, ка шї  
 сїстема поастрѣ, кѣрора о аст-фел де стеа  
 ле слѣжеще де соаре.

Стелеле аз мїшкѣрї деосевїте але лор,  
 .ѧнсѣ тревѣсї сѣ се спрїжїнеаскѣ веакѣрї  
 сїре а продѣче скїмѣрї .ѧнсемпате .ѧн о-  
 рѣндзїреа (.ѧн аїезареа) стелелор.

.ѧн чер се маї вѣд де стеле маї апро-  
 нїате .ѧнтре дѣнселе де кѣт челе де прїн  
 ирежѣр, шї формѣнд нїще адзѣтѣрї алѣ-  
 рїї: ачестеа сѣнт адзѣтѣрї де стеле.

Асемеиъ съ зъреск нице пзорї мичї лѣ-  
 мионїи, стѣтъторї, дѣпрѣцидї дѣ черїз,  
 ми Форманд нице алычїзнї мичї че се пѣ-  
 меск чедї. Се дѣ кѣ сокотѣла кѣ ачесте  
 чедїзнї сѣнт пѣмай о адѣпѣтѣрѣ де матерїи  
 пѣдїи дѣвѣртошате, прекѣт ми пзорї се  
 фак прїи decımea авѣрілор де ана рѣспѣн-  
 дїтѣ дѣ атмосферѣ. Ачестѣ матерїе че-  
 доасѣ се дѣвѣртошеазѣ дїи че дѣ че ми дѣ  
 пащере стелелор саз сорїлор, планетелор,  
 и. ч. л. ми дѣтрѣдевѣр, пѣм зїс пої кѣ  
 пѣтѣнтѣл, дѣнтѣрѣ, есте дѣкѣ дѣ топїре?  
 Ел пѣ сѣ дѣвѣртошат дѣкѣ де тот пѣмѣ  
 акѣт.

---

## CALENDAR.

---

Времеа се дѣмпарте дѣ всакѣрї, анї ми  
 зїле. Всакѣл есте зї period de о сѣтѣ де  
 анї; анѣл есте времеа де ла тречереа пѣ-  
 тѣнтѣлѣ ла зї екїнокс пѣмѣ ла дѣнтоарче-  
 реа са; зїоа есте времѣ дѣнтревзїицѣтѣ де  
 пѣтѣнт ка сѣ факѣ о револѣдїе дѣмпре-  
 жѣрѣшї. Анѣл копрїнде треї сѣте шѣй-зечї  
 ми чїнчї де зїле ми о пѣртїчїкѣ дїи зї.

Доѣ грезѣтѣдї ми се дѣфѣцимазѣ:

1. Анѣл де каре ворѣїрѣт есте скїтѣѣтор,  
 дїи прїчина зїор мичї скїтѣѣрї че се фак  
 дѣ позїдїеа екїнокселор. Есте адевѣрат кѣ  
 ачесте скїтѣѣрї сѣнт фоарте мичї, дар сѣнт  
 дѣ фїїндѣ, ми ана компарадїеа анѣлѣ кѣ зїа,

а кърѣа тѣрѣме есте хотѣрѣтъ, се фаче преа къ аневое. Спре а днтѣмпѣна ачеастѣ грезтате, дн локѣл прецѣлѣй анѣлѣй фѣреск се пѣне зн прец мецѣмѣцѣт че се деосевеце аша де пѣдѣн де чел фѣреск, ка съ пѣ адѣкъ вре о некѣвѣнѣцѣ сѣмѣцѣтъ дн вѣаца чѣвѣлѣ, прѣн грѣмѣдѣреа грѣмѣлелор дн време де маѣ мѣлте веакѣрѣ.

2. Zioa пѣ се кѣпрѣнде дн ан де зн пѣмѣр токѣа де орѣ; чѣ се кѣпрѣнде де треѣ сѣте маѣ-зечѣ мѣ чѣнчѣ де орѣ, маѣ мѣлт о фрѣнѣере комѣсѣ де чеасѣрѣ, мѣнѣте, се-кѣнде ш. ч. л. Дака пѣ не ам фѣ фѣрѣт де ачеастѣ рѣмѣшѣцѣ, фѣе-каре време а анѣлѣй сѣар депѣрта дѣн пѣнтѣл сѣѣ де плекаре, мѣ аст-Фел ар трече не рѣнд тоате позѣцѣѣле анѣлѣй ка дн сфѣрѣмѣт сѣ ажѣнѣгѣ де ѣнде а плекат. Сѣнѣрѣл мѣжлок есте де а цѣнеа дн сеамѣ фрѣнѣереа де каре ворѣрѣн пѣнѣ кѣнд адѣогѣндѣсе де кѣтева орѣ сѣеш сѣ факѣ о зѣ, че атѣнчѣ се адѣогѣ ла пѣмѣрѣл чел днтрег ал зѣлелор кѣнѣнѣсе дн ан.

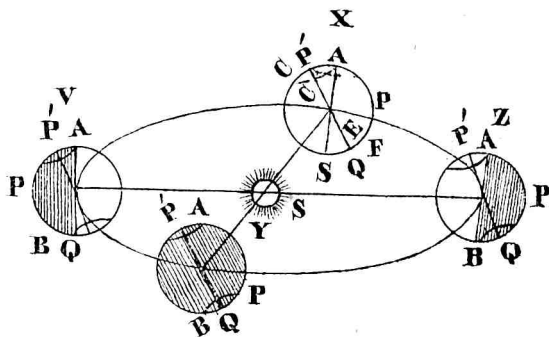
Скѣпѣл калѣндарѣлѣй есте де а фаче астѣ лѣкраре днтрѣн кѣн сѣмплѣ мѣ днтеснѣтор. Спре ачѣста се днтревѣнѣцѣѣѣ анѣ де треѣ сѣте маѣ-зечѣ мѣ чѣнчѣ де зѣле мѣ алѣцѣ анѣ де треѣ сѣте маѣ-зечѣ мѣ шѣсе де зѣле, че вѣн ѣнѣл дѣнѣ алѣѣл аша дн кѣт дѣнѣ маѣ мѣлте мѣѣ де анѣ сѣѣа анѣлор мецѣмѣцѣцѣ, алѣтѣратѣ къ сѣѣа ачелѣѣаш пѣмѣр де анѣ адеѣѣрѣцѣ, днфѣѣѣмѣзѣ о деосевѣре фѣоарте

тѣхъ. Анілор ал кърора нѣмътр нѣ есте  
 ҃мнѣрѣвѣл кѣ патрѣ с'а фѣкѣт ҃нвоіре а  
 лѣ се да треѣ сѣте маѣ-зечѣ шѣ чѣнчѣ де зѣле,  
 шѣ ачелора ал кърора нѣмътр фѣнд ҃м-  
 нѣрѣвѣл кѣ о сѣтъ нѣ есте шѣ кѣ патрѣ сѣ-  
 те. Аст-фел анѣл 1834, ал кърѣѣа нѣмътр  
 нѣ есте ҃мнѣрѣвѣл кѣ патрѣ, есте де треѣ  
 сѣте маѣзечѣ шѣ чѣнчѣ де зѣле; асеменѣ анѣл  
 1900, ал кърѣѣа нѣмътр есте ҃мнѣрѣвѣл кѣ  
 о сѣтъ, дар нѣ шѣ кѣ патрѣ сѣте, ва фѣ де  
 треѣ сѣте маѣзечѣ шѣ чѣнчѣ де зѣле. Треѣ  
 сѣте маѣ-зечѣ шѣ шѣсе де зѣле с'а дат ані-  
 лор ачелора ал кърора нѣмътр фѣнд ҃м-  
 нѣрѣвѣл кѣ патрѣ нѣ есте шѣ кѣ о сѣтъ, шѣ  
 ачелор ал кърора нѣмътр есте ҃мнѣрѣвѣл  
 кѣ патрѣ сѣте. Аша анѣл 1836, ал кърѣѣа  
 нѣмътр ҃мнѣнеѣе кондѣѣѣе челе д'҃н-  
 тѣѣ, ва фѣ де треѣ сѣте маѣ-зечѣ шѣ шѣсе  
 де зѣле; асеменѣ ва фѣ шѣ анѣл 2000, каре  
 ҃мнѣнеѣе кондѣѣѣ а доѣ. Аст-фел лѣ-  
 крѣнд, с'а вѣгат де сеамѣ кѣ ла зече мѣѣ  
 де ані деосевѣрѣ ҃нтре сѣма анілор меѣе-  
 шѣѣѣѣ шѣ а анілор адевѣраѣѣ есте нѣмаѣ де  
 доѣ зѣле патрѣ-спре-зече чеасѣрѣ шѣ доѣ-зечѣ  
 шѣ патрѣ де мѣнѣте, фѣкѣнд ла треѣ мѣѣ  
 де ані маѣ нѣѣн де кѣт о зѣ. ҃нтр'ачест фел  
 де кѣн солстѣѣѣѣе, екінокселе, вѣн тот  
 д'аѣна тот ҃н ачелѣшѣ зѣле, ачелѣшѣ тѣм-  
 нѣрѣ тот ҃н ачелѣшѣ лѣнѣ, ҃н лок де а тре-  
 че прѣн тоате зѣеле анѣлѣѣ, прекѣт с'ар  
 фѣ ҃нтѣмнѣлат даѣа се ҃нтреѣѣнѣа аніѣ а-

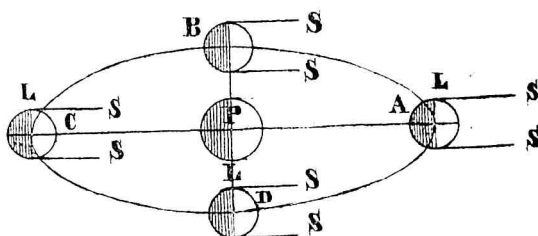
девѣрацѣ. Aniї de trei сѣте шаї-зечї шї  
 шасе де зїле се нѣмеск вїсекуї.

Лѣпїле.—Мїшкарѣ чѣ пѣрѣтѣ а соарелѣї  
 шї шїмкѣрїле планетаре тоате се фак дп-  
 тр'о вандѣ мѣрїнітѣ че дпчїнце черїзл на  
 зп врѣз, шї деспре каре не поате да о idee  
 дрѣмѣл ровїлор: ачѣстѣ вандѣ саз зонѣ а  
 прїїмїт нѣме де zodiak. Ачест zodiak с'а  
 дпмѣрїїт дп доѣ-спре-зече пѣрїї, каре  
 пѣрїї кзпрїнд оаре каре нѣмѣр де стеле  
 саз констелациї. Врѣмѣ че требѣе кѣмкп-  
 тѣлѣї ка сѣ треакѣ не фїе-каре дїп ачесте  
 констелациї с'а нѣмїт лѣпѣ. Ачесте доѣ-  
 спре-зече констелациї сѣнт: Бервечеле, Таѣ-  
 рѣл, Цетепїї, Ракѣл, Лѣл, Фечоара, Кѣм-  
 пѣна, Скорпїа, Сѣѣетѣторѣл, Капрї-корпѣл,  
 Кана, Пѣїї.

*Fig. I.*



*Fig. II.*



*Fig. III.*

